

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 65



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

66. gadagājums

2023. gada 2. marts

Saturs

II Nelegislatīvi akti

REGULAS

- ★ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2023/444 (2022. gada 16. decembris), kas Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2018/1972 papildina ar pasākumiem, kuriem ārkārtējos gadījumos saziņā pa vienoto Eiropas neatliekamās palīdzības numuru “112” jānodrošina efektīva piekļuve neatliekamās palīdzības dienestiem ⁽¹⁾ 1
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/445 (2023. gada 23. februāris), ar ko apstiprina specifikācijas grozījumus attiecībā uz aizsargātu cilmes vietas nosaukumu vai aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi (“Colli Bolognesi Classico Pignoletto” (ACVN)) 9
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/446 (2023. gada 27. februāris), ar ko attiecībā uz dažiem Apvienotās Karalistes izcelsmes *Ligustrum delavayanum* un *Ligustrum japonicum* stādāmiem augiem groza Īstenošanas regulu (ES) 2018/2019 un attiecībā uz fitosanitārajiem pasākumiem, kas jāpiemēro minēto stādāmo augu ieviešanai Savienības teritorijā, groza Īstenošanas regulu (ES) 2020/1213 11
- ★ Komisijas Regula (ES) 2023/447 (2023. gada 1. marts), ar ko attiecībā uz glikozilētu steviolglikozīdu kā saldinātāja lietošanu groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumu un Komisijas Regulas (ES) Nr. 231/2012 pielikumu ⁽¹⁾ 16
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/448 (2023. gada 1. marts), ar ko groza Īstenošanas regulu (ES) 2018/574 par tehniskajiem standartiem attiecībā uz tabakas izstrādājumu izsekojamības sistēmas izveidi un darbību 28

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

LV

Labojumi

- ★ Labojums Komisijas Īstenošanas direktīvā (ES) 2022/1647 (2022. gada 23. septembris), ar ko Direktīvu 2003/90/EK groza attiecībā uz atkāpi, kura piemērojama bioloģiskajai ražošanai piemērotu lauksaimniecības augu bioloģiskajām šķirnēm (OV L 248, 26.9.2022.) 58

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2023/444

(2022. gada 16. decembris),

**kas Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2018/1972 papildina ar pasākumiem, kuriem
ārkārtējos gadījumos saziņā pa vienoto Eiropas neatliekamās palīdzības numuru “112” jānodrošina
efektīva piekļuve neatliekamās palīdzības dienestiem**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2018/1972 (2018. gada 11. decembris) par Eiropas Elektronisko sakaru kodeksa izveidi ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 109. panta 8. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Direktīvas (ES) 2018/1972 109. panta 8. punktu, lai nodrošinātu efektīvu piekļuvei neatliekamās palīdzības dienestiem, nodibinot ārkārtēja gadījuma saziņu ar vienoto Eiropas neatliekamās palīdzības numuru “112” dalībvalstīs, Komisija pieņem deleģētos aktus, un pirmais tāds akts jāpieņem līdz 2022. gada 21. decembrim. Šiem deleģētajiem aktiem jāpapildina direktīvas 109. panta 2., 5. un 6. punkts par pasākumiem, kas vajadzīgi, lai Savienībā nodrošinātu ārkārtēja gadījuma saziņas saderību, sadarbību, kvalitāti, uzticamību un nepārtrauktību attiecībā uz risinājumiem izsaukēja atrašanās vietas noteikšanai, galalietotāju invalīdu piekļuvei un maršrutēšanu uz piemērotāko ārkārtējo izsaukumu centrāli (AIC).
- (2) Saziņa ārkārtējos gadījumos ir svarīgs elements, kas paredzēts, lai nodrošinātu sabiedrības aizsardzību, sabiedrisko drošību un sabiedrības veselību. Vairāk nekā 30 gadus Eiropas Savienības iedzīvotāji ir paļāvušies uz piekļuvei neatliekamās palīdzības dienestiem, izmantojot vienoto Eiropas neatliekamās palīdzības numuru “112”. Viņiem arī turpmāk jābūt iespējai to darīt digitālajā pasaulē. Iedzīvotājiem jāsaņem vispusīga un laicīga kontekstuālā informācija, kas nepieciešama ārkārtējas situācijas risināšanai. Augstais savienojamības līmenis, kas ir Eiropas digitālās pārveides mērķis, kurš izklāstīts Lēmumā, ar ko izveido Digitālās desmitgades politikas programmu 2030. gadam ⁽²⁾, veicina iedzīvotāju, sevišķi invalīdu, izmantoto elektronisko sakaru pakalpojumu tehnoloģisko pāreju uz pilnīgām IP tehnoloģijām. Pāreja no ķēžu komutācijas uz pakešu komutācijas tehnoloģijām elektronisko sakaru tīklos izraisa tādu balss pakalpojumu ieviešanu, kas izmanto IP multivides apakšsistēmas balstītas fiksētās un mobilās pārvaldītās VoIP tehnoloģijas, piemēram, Voice over Long Term Evolution (VoLTE), Voice over New Radio (VoNR 5G) un Voice over Wi-Fi (VoWiFi). Ar pakešu komutācijas tehnoloģijām ir iespējami arī uz tekstu un video balstīti pakalpojumi, piemēram, reāllaika teksta un vispusīgās sarunas pakalpojumi. Šos uz IP balstītos sakaru pakalpojumus nevar atbalstīt agrākie ķēžu komutācijas tīkli, piemēram, 2G un 3G tīkli, kuru ekspluatācija tiek izbeigta. Tāpēc ir vajadzīgs uz pakešu komutācijas tehnoloģijām pārnest arī saziņu ārkārtējos gadījumos. Šīs regulas mērķis ir nodrošināt, lai šajā pārveides procesā tiktu nodrošināta ārkārtēja gadījuma saziņas kvalitāte un uzticamība.

⁽¹⁾ OV L 321, 17.12.2018., 36. lpp.⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (ES) 2022/2481 (2022. gada 14. decembris), ar ko izveido politikas programmu “Digitālās desmitgades ceļš” 2030. gadam (OV L 323, 19.12.2022., 4. lpp.).

- (3) Neatliekamās palīdzības dienestu mērķis ir novērst, mazināt vai pārvaldīt ārkārtēju atgadījumu sekas, veicot ārkārtējas palīdzības pasākumus. Ārkārtējam pasākumam nepieciešamajam laikam ir būtiska ietekme uz ārkārtējā atgadījuma iznākumu. Efektīvai ārkārtējai palīdzībai ir nepieciešama ātra palīdzības resursu mobilizācija, kas spēj efektīvi atrisināt ārkārtēju atgadījumu, un ātra ierašanās palīdzības pasākuma vietā.
- (4) Ārkārtēja gadījuma saziņas mērķis ir dot iespēju galalietotājiem piekļūt neatliekamās palīdzības dienestiem, lai pieprasītu un saņemtu neatliekamo palīdzību no neatliekamās palīdzības dienestiem. Lai gan ārkārtēja gadījuma saziņa tiek veidota starp galalietotāju un ĀIC, piemērotākās ĀIC uzdevums ir apstrādāt saņemto informāciju un nodot pieprasījumu neatliekamās palīdzības dienestiem, tādējādi nodrošinot piekļuvi neatliekamās palīdzības dienestiem. Atkarībā no valsts ĀIC sistēmu un neatliekamās palīdzības dienestu sistēmu organizācijas ĀIC un neatliekamās palīdzības dienesti var pārklāties vai būt autonomas vienības.
- (5) Lai nodrošinātu piekļuvi neatliekamās palīdzības dienestiem, efektīvai ārkārtēja gadījuma saziņai jānodrošina gan laicīga saziņa starp galalietotāju un piemērotāko ĀIC, gan laicīga kontekstuālās informācijas, cita starpā izsaucēja atrašanās vietas informācijas, pieejamība. Kontekstuālā informācija palīdz aprakstīt ārkārtējo atgadījumu, piemēram, fizisko vidi, iesaistīto personu stāvokli un spējas, norises vietu utt. Kontekstuālās informācijas pieejamība un precizitāte ļauj laikus noteikt pienācīgus palīdzības resursus un ātri ierasties palīdzības pasākuma vietā, piemēram, ja ir pieejama precīza izsaucēja atrašanās vieta. Šo informāciju var nodot neatliekamās palīdzības dienestiem, galalietotājam nodibinot ārkārtēja gadījuma saziņu, vai iegūt automātiski no galalietotāja ierīces vai tīkla.
- (6) Izsaucēja atrašanās vieta ir viens no svarīgākajiem kontekstuālās informācijas veidiem, kas saistīts ar ārkārtēja gadījuma saziņu, un tai ir liela ietekme uz saziņas efektivitāti. Izsaucēja atrašanās vietas informācijas precizitāte un uzticamība ietekmē laiku, kas nepieciešams ārkārtējās situācijas vietas noteikšanai un neatliekamās palīdzības dienestiem, lai tur ierastos.
- (7) Direktīvā (ES) 2018/172 ir noteikts, ka kompetentajām regulatīvajām iestādēm jānosaka izsaucēja atrašanās vietas informācijas precizitātes un uzticamības kritēriji. Šie kritēriji ir minimālie izsaucēja atrašanās vietas informācijas precizitātes un uzticamības līmeņi, kas jāievieš dalībvalsts teritorijā, izmantojot uz tīklu balstītas un no mobilā tālruna iegūtas tehnoloģijas. Saskaņā ar Eiropas Tiesas judikatūru⁽³⁾ kritērijiem tehnisko iespēju robežās jānodrošina, ka galalietotāja atrašanās vieta tiek noteikta tik ticami un precīzi, cik nepieciešams, lai neatliekamās palīdzības dienesti varētu lietderīgi sniegt palīdzību galalietotājam. Šo tehnoloģiju kombinācija nodrošina, ka pat tad, ja no mobilā tālruna iegūts izsaucēja atrašanās vietas noteikšanas risinājums nenodrošina izsaucēja atrašanās vietas informācijas pieejamību piemērotākajai ĀIC, neatliekamās palīdzības dienesti var palauties uz atrašanās vietas noteikšanu tīklā, lai lietderīgi palīdzētu galalietotājam saskaņā ar dalībvalstu noteiktajiem izsaucēja atrašanās vietas informācijas precizitātes un uzticamības kritērijiem. Izsaucēja atrašanās vietas noteikšanas kritēriji, kas neļauj noteikt minimālos precizitātes un uzticamības līmeņus, var novest pie tā, ka īstenošana nenodrošina to, ka neatliekamās palīdzības dienesti saņem izsaucēja atrašanās vietas informāciju, kuru tie var efektīvi izmantot. Dalībvalstīm jānovērtē tehniski iespējamo izsaucēja atrašanās vietas noteikšanas risinājumu kopējā ietekme un jānosaka minimālie izsaucēja atrašanās vietas informācijas precizitātes un uzticamības kritēriji, kurus īstenojot neatliekamās palīdzības dienesti varētu lietderīgi iesaistīties. Izsaucēja atrašanās vietas informācijas precizitātes lietderība varētu atšķirties atkarībā no teritorijas, no kuras nāk ārkārtējā gadījuma paziņojums (piemēram, pilsētas vai lauku apvidus), un to varētu attiecīgi atspoguļot noteiktajos kritērijos. Lai Savienībā nodrošinātu saskaņotu pieeju precizitātes un uzticamības kritēriju noteikšanai, kas nodrošina minimālo kontekstuālās informācijas līmeni, ir jānosaka parametri, kas kompetentajām regulatīvajām iestādēm jāņem vērā, nosakot šādus kritērijus. Svarīgi ir arī atgādināt, ka saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 4. panta 3. punktā noteikto lojālas sadarbības principu kompetentajām regulatīvajām iestādēm ir savstarpēji jāsadarbojas, nosakot kritērijus zvanītāja atrašanās vietas informācijas precizitātei un uzticamībai, apspriežoties ar Eiropas Elektronisko komunikāciju regulatoru iestādi (BEREC) vai citiem attiecīgiem forumiem, kuru kompetencē ir šajā sakarā sniegt norādījumus, lai nodrošinātu pilnīgu Direktīvas (ES) 2018/172 109. panta 6. punkta efektivitāti.

⁽³⁾ Lieta C 417/18; Tiesas (ceturtās palātas) 2019. gada 5. septembra spriedums lietā AW, BV, CU, DT/Lietuvas valstybē.

- (8) Izsaucēja atrašanās vietas informācijas precizitāti var izteikt kā palīdzības pasākuma meklēšanas zonas maksimālo rādīšus, kas tiek uzrādīts neatliekamās palīdzības dienestiem. Ārkārtējas palīdzības ierašanās laiku var ievērojami samazināt, ja piemērotākajai ĀIC ir pieejama izsaucēja atrašanās vietas precīza un uzticama informācija, kas iegūta, izmantojot tīklu un mobilo tālruni, it īpaši tad, kad galalietotāji, kuri pieprasa neatliekamo palīdzību, nespēj norādīt savu atrašanās vietu. Tāpēc attiecībā uz fiksētajiem tīkliem dalībvalstīm jānorāda minimālie precizitātes līmeņi, kas jāievieš to teritorijā kā izsaucēja atrašanās vietas informācija, kura saistīta ar tīkla pieslēgumpunkta fizisko adresi, piemēram, atsaucoties uz konkrētu ielas adresi, dzīvokļa, stāva vai tamlīdzīgu informāciju. Attiecībā uz mobilo sakaru tīkliem minimālie precizitātes līmeņi jāizsaka metros, lai norādītu horizontālās meklēšanas zonas maksimālo rādīšus, kas tiek uzrādīts neatliekamās palīdzības dienestiem iesaistes vajadzībām. Ja piemērojams un tehniski iespējams, arī augstuma vai vertikālās precizitātes kritērijs ir jāizsaka metros. Dalībvalstīm jānovērtē, vai šos parametrus ir iespējams piemērot no tīkla neatkarīgiem uz numuru balstītu starppersonu sakaru pakalpojumu sniedzējiem, ja tos izmanto fiksētajos vai mobilo sakaru tīklos.
- (9) Izsaucēja atrašanās vietas informācijas uzticamībai jāattiecas uz diviem izsaucēja atrašanās vietas informācijas aspektiem: izveidošana un pārraide. Izsaucēja atrašanās vietas informācijas uzticamība jānosaka saskaņā ar statistiskajiem mērījumiem, kas nosaka sekmīguma rādītāju, proti, to, cik precīzi faktiskā atrašanās vieta ierīcei, no kuras saņemts ārkārtēja gadījuma paziņojums, atbilst fiziskajai teritorijai, kas norādīta, pamatojoties uz informāciju par izsaucēja atrašanās vietu. Ārkārtēja gadījuma saziņā jāizmanto gan uz tīklu balstītā, gan no mobilā tālruņa iegūtā izsaucēja atrašanās vietas informācija, ja tā ir pieejama. Izsaucēja atrašanās vietas informācijas uzticamība neatliekamās palīdzības dienestiem jānosaka kā šo divu tehnoloģiju kopējā ietekme. Izsaucēja atrašanās vietas informācijas pārraides uzticamība jāizsaka kā sekmīguma rādītājs tehniskajam risinājumam, kas paredzēts, lai pārraidītu izsaucēja atrašanās vietas informāciju piemērotākajai ĀIC. Sekmīguma rādītājs ir atkarīgs no tīkla iespējām nodot informāciju, ja izsaucēja atrašanās vietas noteikšana ir balstīta uz tīklu, vai no mobilā tālruņa un tīkla resursu sadarbības, kas ļauj veikt pārraidi, ja izsaucēja atrašanās vietas noteikšana ir atkarīga no mobilā tālruņa, kā arī no piemērotākās ĀIC iespējām saņemt šo informāciju.
- (10) Lai Komisija varētu uzraudzīt saskaņā ar šo regulu noteiktos izsaucēja atrašanās vietas noteikšanas kritērijus, dalībvalstīm jāziņo par kritēriju pieņemšanu un jāpaskaidro, kā tās ir ņēmušas vērā šajā regulā noteiktos parametrus.
- (11) Direktīvā (ES) 2018/172 ir noteikts, ka neatliekamās palīdzības dienestiem ārkārtēja gadījuma saziņā jānodrošina galalietotājiem invalīdiem piekļuve, kas ir līdzvērtīga citu galalietotāju piekļuvei. Līdzvērtības princips nozīmē, ka galalietotājiem invalīdiem jābūt iespējai piekļūt neatliekamās palīdzības dienestiem, nodibinot ārkārtēja gadījuma saziņu, funkcionāli līdzvērtīgi tam, kā citi galalietotāji piekļūst neatliekamās palīdzības dienestiem, it īpaši – zvanot uz numuru “112” un izmantojot balss pakalpojumus. Tā kā nav vienotas izpratnes par funkcionālās līdzvērtības prasībām, jānosaka prasības, kas nodrošina citu galalietotāju izmantoto ārkārtēja gadījuma saziņas, galvenokārt balss pakalpojumu, tādu pašu funkcionalitāti. Ja tehnisku iemeslu dēļ dalībvalstis nevar izpildīt šajā regulā noteiktās funkcionālās līdzvērtības prasības, tām jāinformē Komisija par konkrētajiem iemesliem, kāpēc tas nav iespējams. Dalībvalstīm jāinformē Komisija par to, kad tehniskais risinājums attiecībā uz paredzētajiem līdzekļiem piekļuvei neatliekamās palīdzības dienestiem neparedz vai neļauj izmantot vienoto Eiropas neatliekamās palīdzības numuru “112” un kā tiek nodrošināts, ka galalietotāji invalīdi ir tikpat labi vai labāk informēti par šiem piekļuves līdzekļiem.
- (12) Lai Komisija varētu uzraudzīt, vai galalietotājiem invalīdiem pieejamie līdzekļi piekļuvei neatliekamās palīdzības dienestiem ir saderīgi, kvalitatīvi, uzticami, sadarbībspēji un nepārtraukti, dalībvalstīm jāziņo par to jurisdikcijā paredzētajiem līdzekļiem, kas pieejami galalietotājiem invalīdiem piekļūšanai neatliekamās palīdzības dienestiem, ieskaitot galalietotājus invalīdus, kuri izmanto viesabonēšanas pakalpojumus. Ziņojumā jāiekļauj pirmais novērtējums par paziņoto piekļuves līdzekļu atbilstību funkcionālās līdzvērtības prasībām saskaņā ar šo regulu. Pāreja uz pilnībā IP tīkliem ļaus ieviest jaunus, pieejamus sakaru pakalpojumus, piemēram, reāllaika teksta un vispusīgās sarunas pakalpojumus. Tāpēc dalībvalstīm jāziņo par sadarbības, saderības vai nepārtrauktības problēmām, kas radušās, ieviešot tādus pakalpojumus, it īpaši galalietotājiem, kuri izmanto viesabonēšanu. Lai izpildītu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2022/612 ⁽⁴⁾ 16. pantā noteikto pienākumu ziņot BEREC par to, kuri līdzekļi piekļuvei neatliekamās palīdzības dienestiem ir paredzēti to dalībvalstī un kādus ir tehniski iespējams izmantot viesabonentiem, valsts regulatīvajām iestādēm vai attiecīgā gadījumā citām kompetentajām iestādēm jānosaka tehniskie iemesli, kuru dēļ ārkārtēja gadījuma saziņas pakalpojumi nav pieejami galalietotājiem, kuri izmanto viesabonēšanu, ja šie pakalpojumi ir pieejami vietējiem galalietotājiem. Pirmais ziņojums, kā arī turpmākajos gados sniegtā informācija ļaus Komisijai novērtēt nepieciešamību pieņemt turpmākus pasākumus, ieskaitot standartizācijas uzdevumus, lai risinātu šādus jautājumus.

⁽⁴⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2022/612 (2022. gada 6. aprīlis) par viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos Savienībā (OV L 115, 13.4.2022., 1. lpp.).

- (13) Ārkārtēja gadījuma saziņa un izsaucēja atrašanās vietas informācija ir jānovirza uz piemērotāko ĀIC, lai varētu pienācīgi atbildēt uz ārkārtējā gadījuma paziņojumu un to apstrādāt. Ārkārtēja gadījuma saziņas efektīva maršrutēšana jānodrošina arī saistībā ar tehnoloģisko pāreju no ķēžu komutācijas uz pakešu komutācijas tehnoloģijām. Piemērotāko ĀIC parasti nosaka dalībvalsts, pamatojoties uz teritoriālo kompetenci apkalpot ārkārtēja gadījuma saziņu vai kompetenci apkalpot noteikta veida sakarus, piemēram, ĀIC, kas aprīkota, lai apkalpotu reāllaika teksta vai zīmju valodas sakarus. Starppersonu sakaru pakalpojumus, ko sniedz ar pakešu komutācijas tehnoloģijām, nodrošinot balss, teksta, arī reāllaika teksta, un video pakalpojumus, var maršrutēt publiskā tīkla vai ĀIC jomā. Lai gan ārkārtēja gadījuma saziņa sasniedz ĀIC sistēmu, izmantojot publiskos tīklus, atkarībā no valsts ĀIC organizācijas var būt nepieciešama turpmāka maršrutēšana ĀIC jomā, lai sasniegtu piemērotāko ĀIC. Lai garantētu efektīvas ārkārtēja gadījuma saziņas pieejamību visu galalietotāju labā, dalībvalstīm jānodrošina, ka visu veidu ārkārtēja gadījuma saziņa un izsaucēja atrašanās vietas informācija, kas paredzēta to teritorijā, tiek laicīgi maršrutēta uz piemērotāko ĀIC.
- (14) Tas, cik efektīva ir piekļuve neatliekamās palīdzības dienestiem, ir atkarīgs no kontekstuālās informācijas laicīgas nodošanas neatliekamās palīdzības dienestiem. Dalībvalstīm jānodrošina, ka piemērotākā ĀIC, uz kuru tiek maršrutēta jeb novirzīta ārkārtēja gadījuma saziņa, ir tehniski spējīga laicīgi nodot kontekstuālo informāciju neatliekamās palīdzības dienestiem no brīža, kad šī ĀIC ir brīdinājusi šos dienestus. Atbilstoši valsts ĀIC organizācijai piemērotākā ĀIC var novērtēt kontekstuālo datu lietderību un filtrēt neatliekamās palīdzības dienestiem sniedzamo informāciju.
- (15) Lai Komisija varētu uzraudzīt maršrutēšanas uz piemērotāko ĀIC efektivitāti, dalībvalstīm jāziņo par ārkārtēja gadījuma saziņas maršrutēšanas uz piemērotāko ĀIC efektivitāti, ņemot vērā tās laicīgumu, arī balss, teksta vai video pakalpojumu izmantošanas gadījumā.
- (16) Pienākums nodrošināt netraucētu piekļuvi neatliekamās palīdzības dienestiem bez iepriekšējas reģistrācijas galalietotājiem, to vidū invalīdiem, kuri ceļo citā dalībvalstī, varētu nebūt tikai dalībvalsts pārziņā, un būtu jānodrošina atbilstība kopīgi saskaņotām sadarbības prasībām. Neskarot reāllaika teksta un vispusīgās sarunas pakalpojumu īstenošanu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2019/882^(*), jābūt iespējai īstenot piekļuvi neatliekamās palīdzības dienestiem, izmantojot balss, teksta vai video pakalpojumus, nodibinot ārkārtēja gadījuma saziņu ar mobilo lietotņu starpniecību. Mobilās lietotnes var dot iespēju pārraidīt detalizētus kontekstuālos datus piemērotākajai ĀIC. Kad mobilā lietotne ir lejupielādēta un instalēta, galalietotājs var sazināties ar piemērotāko ĀIC visā Savienībā, ja tas ir iespējams saskaņā ar kopīgajām sadarbības prasībām un mobilo lietotņu nodrošinātāji un valsts ĀIC sistēmas atbilst šīm prasībām. Dalībvalstīm godprātīgi jāsadarbjas ar Komisiju, lai noteiktu kopīgās sadarbības prasības, kuru īstenošana ļautu izmantot šādu ārkārtēja gadījuma saziņu ar piemērotāko ĀIC, izmantojot mobilās lietotnes visā Savienībā.
- (17) ĀIC sistēmas, kas ir izstrādātas, lai atbildētu uz ķēžu komutācijas paziņojumiem vai tos apstrādātu, var nespēt atbildēt, apstrādāt un apstrādāt visus tādas ārkārtēja gadījuma saziņas elementus, kas ierosināta, izmantojot pakešu komutācijas tehnoloģiju. Lai nodrošinātu pārredzamību ar attiecīgajām ieinteresētajām personām, it īpaši elektronisko sakaru pakalpojumu sniedzējiem un tīklu nodrošinātājiem, kā arī nodrošinātu ĀIC sistēmu saskaņotu un laicīgu modernizāciju to teritorijā, dalībvalstīm jāsigatavo ceļvedis savu ĀIC sistēmu spēju modernizācijai, lai tās varētu atbildēt uz ārkārtēja gadījuma paziņojumiem un apstrādāt šādus paziņojumus, kas saņemti, izmantojot pakešu komutācijas tehnoloģijas. Ceļvedi jāietver paredzamais grafiks un datums, kad tiks ieviesti jauni līdzekļi piekļuvei neatliekamās palīdzības dienestiem, nodibinot ārkārtēja gadījuma saziņu un izmantojot pakešu komutācijas tehnoloģijas, neatkarīgi no tā, vai tie ir iespējoti pamattīklā kā uz numuru balstīti starppersonu sakaru pakalpojumi vai ieviesti, izmantojot mobilo lietotni. Ceļvedi jāiekļauj informācija par ĀIC sistēmu spēju modernizācijas grafiku, ņemot vērā Direktīvā (ES) 2019/882 noteiktos pienākumus un tajā paredzētos juridiskos termiņus. Tas īpaši attiecas uz to, lai piemērotākā ĀIC pienācīgi atbildētu uz neatliekamās palīdzības paziņojumiem uz vienoto Eiropas neatliekamās palīdzības numuru "112", izmantojot sinhronizētu balss un teksta (ieskaitot reāllaika tekstu) pakalpojumu vai, ja tiek nodrošināts video, balss, teksta (ieskaitot reāllaika tekstu) un video pakalpojumus, kas sinhronizēti kā vispusīgā saruna. Attiecīgā gadījumā jānorāda paredzamais juridiskais

(*) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2019/882 (2019. gada 17. aprīlis) par produktu un pakalpojumu piekļūstamības prasībām (OV L 151, 7.6.2019., 70. lpp.).

pilnvarojums izvērst ārkārtēja gadījuma saziņu, izmantojot pakešu komutācijas tehnoloģijas saskaņā ar valsts tiesību aktiem. Ceļvedī jānorāda starpposma mērķi, piemēram, sabiedriskā apspriešana un apspriešanās ar ieinteresētajām personām, likumdošanas pasākumi, sadarbības, nepārtrauktības un uzticamības pārbaude, publiskais iepirkums utt. Dalībvalstīm ceļvedis jāiesniedz Komisijai un jāatjaunina informācija par tā īstenošanu. Dalībvalstīm arī jāziņo par sadarbības un nepārtrauktības problēmām, kas radušās tādu elektronisko sakaru pakalpojumu sniegšanā, kurus izmanto nolūkā piekļūt neatliekamās palīdzības dienestiem, lai Komisija varētu novērtēt nepieciešamību pieņemt turpmākus pasākumus, ieskaitot standartizācijas pilnvaras, kas tādus šķēršļus novērstu.

- (18) Regulāra un strukturēta informācijas vākšana no dalībvalstīm par vairākiem aspektiem, kas saistīti ar ārkārtēja gadījuma saziņas efektivitāti Savienībā, ir nepieciešama, lai Komisija varētu uzraudzīt tās īstenošanu un atbilstību pienākumiem, kas noteikti ar šo regulu papildinātās Direktīvas (ES) 2018/1972 109. pantā. Pēc pirmā ziņojuma sniegšanas, kā paredzēts šajā regulā, dalībvalstīm jāsniedz Komisijai atjaunināta informācija, kas pieprasīta saistībā ar attiecīgo datu vākšanu, ko Komisija uzsāk, lai izpildītu savu pienākumu ziņot Eiropas Parlamentam un Padomei saskaņā ar Direktīvas (ES) 2018/1972 109. panta 4. punktu.
- (19) Saskaņā ar Direktīvas (ES) 2018/1972 109. panta 8. punktu ir notikusi apspriešanās ar Eiropas Elektronisko sakaru regulatoru iestādi, kas 2022. gada 14. oktobrī sniedza atzinumu.
- (20) Ir notikusi apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1725 ⁽⁶⁾ 42. panta 1. punktu, un tas sniedza atzinumu 2022. gada 15. novembrī,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. NODAĻA

PRIEKŠMETS, DARBĪBAS JOMA UN DEFINĪCIJAS

1. pants

Šajā regulā ir noteikti pasākumi, kas nodrošina efektīvu piekļuvi neatliekamās palīdzības dienestiem ar ārkārtēja gadījuma saziņu izsaukēja atrašanās vietas noteikšanas risinājumu, galalietotāju invalīdu piekļuves un maršrutēšanas uz piemērotāko AIC aspektā.

2. pants

Šajā regulā piemēro šādas definīcijas:

- 1) "efektīva saziņa ārkārtējā gadījumā" ir Direktīvas (ES) 2018/1972 2. panta 38. punktā definēta ārkārtēja gadījuma saziņa, kura nodrošina:
- a) laicīgu saziņu starp galalietotāju un piemērotāko AIC; un
 - b) laicīgu kontekstuālās informācijas pieejamību, ieskaitot informāciju par izsaukēja atrašanās vietu;

⁽⁶⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp.).

- 2) "kontekstuāla informācija" ir informācija, ko ārkārtējā gadījumā galalietotājs nodod sazinoties vai kas tiek iegūta un automātiski nosūtīta no galalietotāja ierīces vai attiecīgā tīkla, lai būtu iespējams laicīgi noteikt neatliekamās palīdzības dienestu palīdzības resursus un nodrošināt neatliekamās palīdzības dienestu ātru ierašanos palīdzības pasākuma vietā.

2. NODAĻA

IZSAUCĒJA ATRAŠANĀS VIETAS INFORMĀCIJA

3. pants

1. Nosakot kritērijus izsaucēja atrašanās vietas informācijas precizitātei un uzticamībai saskaņā ar Direktīvas (ES) 2018/1972 109. panta 6. punktu, kompetentās regulatīvās iestādes tehnisko iespēju robežās nodrošina, ka galalietotāja atrašanās vieta tiek noteikta tik ticami un precīzi, cik nepieciešams, lai neatliekamās palīdzības dienesti spētu galalietotājam sniegt palīdzību. Kritērijus kompetentās regulatīvās iestādes nosaka, ņemot vērā šā panta 2. un 3. punktā noteiktos parametrus.

2. Attiecībā uz fiksētajiem tīkliem:

- a) izsaucēja atrašanās vietas informācijas precizitātes kritēriju izsaka kā informāciju, kas saistīta ar tīkla pieslēgumpunkta fizisko adresi;
- b) izsaucēja atrašanās vietas informācijas uzticamības kritēriju izsaka kā procentuāli izteiktu sekmīguma rādītāju, kāds ir tehniskajam risinājumam vai tehnisko risinājumu kombinācijai, kuri paredzēti, lai noteiktu un pārsūtītu piemērotākajai ĀIC izsaucēja atrašanās vietas informāciju, kas atbilst precizitātes kritērijam.

3. Attiecībā uz mobilo sakaru tīkliem:

- a) izsaucēja atrašanās vietas informācijas precizitātes kritēriju izsaka metros. Attiecīgā gadījumā arī augstuma vai vertikālās precizitātes kritēriju izsaka metros;
- b) izsaucēja atrašanās vietas informācijas uzticamības kritēriju izsaka kā procentuāli izteiktu sekmīguma rādītāju, kāds ir tehniskajam risinājumam vai tehnisko risinājumu kombinācijai, kuri paredzēti, lai noteiktu un pārsūtītu piemērotākajai ĀIC meklēšanas zonu, kas atbilst precizitātes kritērijam.

3. NODAĻA

GALALIETOTĀJU INVALIDU PIEKĻUVE NEATLIEKAMĀS PALĪDZĪBAS DIENESTIEM

4. pants

Īstenojot līdzekļus, kas galalietotājiem invalīdiem ļauj piekļūt neatliekamās palīdzības dienestiem, nodibinot ārkārtēja gadījuma saziņu, dalībvalstis nodrošina, ka tehnisko iespēju robežās tiek ievērotas šādas funkcionālās līdzvērtības prasības:

- a) ārkārtēja gadījuma saziņa nodrošina divvirzienu interaktīvu saziņu starp galalietotāju invalīdu un ĀIC;
- b) ārkārtēja gadījuma saziņa bez iepriekšējas reģistrācijas ir bez traucējumiem pieejama galalietotājiem invalīdiem, kuri ceļo citā dalībvalstī;
- c) ārkārtēja gadījuma saziņa galalietotājiem invalīdiem tiek nodrošināta par brīvu;
- d) ārkārtēja gadījuma saziņa nekavējoties tiek novirzīta uz piemērotāko ĀIC, kas ir kvalificēta un aprīkota, lai pienācīgi atbildētu uz ārkārtēja gadījuma paziņojumiem, kas saņemti no galalietotājiem invalīdiem, un tādus paziņojumus apstrādātu;
- e) galalietotājiem invalīdiem ārkārtēja gadījuma saziņā tiek nodrošināts izsaucēja atrašanās vietas informācijas precizitātes un uzticamības līmenis, kas ir līdzvērtīgs līmenim citu galalietotāju ārkārtējos izsaukumos;

- f) izstrādājot piekļuves līdzekļus vai veicot informētības uzlabošanas pasākumus, galalietotājiem invalīdiem tiek sagādāta iespēja, nodibinot ārkārtēja gadījuma saziņu, panākt vismaz tādu pašu informētību par līdzekļiem piekļuvei neatliekamās palīdzības dienestiem, kāda ir citiem galalietotājiem par ārkārtējiem "112" izsaukumiem.

4. NODAĻA

MARŠRUTĒŠANA UZ PIEMĒROTĀKO ĀRKĀRTĒJO IZSAUKUMU CENTRĀLI

5. pants

Dalībvalstis nodrošina, ka ārkārtēja gadījuma saziņa un izsauceja atrašanās vietas informācija nekavējoties tiek novirzīta uz piemērotāko ĀIC, kura ir tehniski spējīga, brīdinot neatliekamās palīdzības dienestus, nodot tiem kontekstuālo informāciju.

6. pants

Lai nodrošinātu, ka tehniski ir iespējams netraucēti piekļūt neatliekamās palīdzības dienestiem tā, kā paredzēts šīs regulas 4. panta 1. punkta b) apakšpunktā, neskarot Direktīvas (ES) 2019/882 īstenošanu, dalībvalstis sadarbojas ar Komisiju, lai noteiktu kopīgas sadarbības prasības, kuras ļauj jebkurā vietā Savienībā ārkārtējā gadījumā sazināties ar piemērotāko ĀIC, izmantojot mobilo lietotni.

5. NODAĻA

ZIŅOŠANA

7. pants

1. Dalībvalstis regulāri ziņo Komisijai par to, kā darbojas maršrutēšana uz piemērotāko ĀIC saskaņā ar 5. pantu, kas īstenota attiecībā uz ārkārtēja gadījuma saziņu un izsauceja atrašanās vietas informāciju.

2. Dalībvalstis ne vēlāk kā 2023. gada 5. novembrī sagatavo un ziņo Komisijai par ceļvedi valsts ĀIC sistēmas modernizācijai, lai varētu neatliekamās palīdzības paziņojumus saņemt, atbildēt uz tiem un tos apstrādāt ar pakešu komutācijas tehnoloģiju. Ceļvedi norāda datumu, kurā paredzēts ieviest balss, teksta vai video ārkārtēja gadījuma saziņu ar pakešu komutācijas tehnoloģijām. Ceļvedi iekļauj arī orientējošu datumu, kurā ĀIC būs gatavas saņemt tādas ārkārtēja gadījuma paziņojumus. Dalībvalstis sniedz atjauninātu informāciju par ceļveža starpposma mērķu īstenošanu saskaņā ar 8. pantu.

8. pants

1. Ne vēlāk kā 2024. gada 5. martā dalībvalstis Komisijai dara zināmu:

- a) izsauceja atrašanās vietas informācijas precizitātes un uzticamības kritērijus, kas izteikti saskaņā ar 3. pantā minētajiem parametriem;
- b) līdzekļus, kas galalietotājiem invalīdiem, ieskaitot tos, kuri izmanto viesabonēšanas pakalpojumus, paredzēti piekļūšanai neatliekamās palīdzības dienestiem, nodibinot ārkārtēja gadījuma saziņu, un novērtējumu par to atbilstību 5. pantā minētajām funkcionālās līdzvērtības prasībām.

2. Dalībvalstis sniedz Komisijai šajā pantā un 7. pantā minēto informāciju, neskarot tajā noteiktos sākotnējos termiņus, saistībā ar katru datu vākšanu, ko Komisija sāk, lai izpildītu pienākumu ziņot Eiropas Parlamentam un Padomei saskaņā ar Direktīvas (ES) 2018/1972 109. panta 4. punktu.

6. NODAĻA

NOBEIGUMA NOTEIKUMI*9. pants*

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2022. gada 16. decembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/445

(2023. gada 23. februāris),

ar ko apstiprina specifikācijas grozījumus attiecībā uz aizsargātu cilmes vietas nosaukumu vai aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi ("Colli Bolognesi Classico Pignoletto" (ACVN))

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 99. pantu,

tā kā:

- (1) Komisija ir izskatījusi pieteikumu specifikācijas grozījumu apstiprināšanai attiecībā uz aizsargāto cilmes vietas nosaukumu "Colli Bolognesi Classico Pignoletto", kuru Itālija iesniegusi saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 105. pantu. Izmaiņas ietver nosaukuma maiņu no "Colli Bolognesi Classico Pignoletto" uz "Colli Bolognesi Pignoletto".
- (2) Komisija, piemērojot Regulas (ES) Nr. 1308/2013 97. panta 3. punktu, specifikācijas grozījumu apstiprināšanas pieteikumu ir publicējusi *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.
- (3) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 98. pantu.
- (4) Tāpēc saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 99. pantu specifikācijas grozījumi būtu jāapstiprina.
- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Ar šo tiek apstiprināti *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicētie specifikācijas grozījumi attiecībā uz nosaukumu "Colli Bolognesi Classico Pignoletto" (ACVN).

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

⁽²⁾ OV C 379, 3.10.2022., 41. lpp.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 23. februārī

Komisijas
un tās priekšsēdētājas vārdā –
Komisijas loceklis
Janusz WOJCIECHOWSKI

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/446

(2023. gada 27. februāris),

ar ko attiecībā uz dažiem Apvienotās Karalistes izcelsmes *Ligustrum delavayanum* un *Ligustrum japonicum* stādāmiem augiem groza Īstenošanas regulu (ES) 2018/2019 un attiecībā uz fitosanitārajiem pasākumiem, kas jāpiemēro minēto stādāmo augu ieviešanai Savienības teritorijā, groza Īstenošanas regulu (ES) 2020/1213

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/2031 (2016. gada 26. oktobris) par aizsardzības pasākumiem pret augiem kaitīgajiem organismiem, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 228/2013, (ES) Nr. 652/2014 un (ES) Nr. 1143/2014 un atceļ Padomes Direktīvas 69/464/EEK, 74/647/EEK, 93/85/EEK, 98/57/EK, 2000/29/EK, 2006/91/EK un 2007/33/EK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 42. panta 4. punkta trešo daļu,

tā kā:

- (1) Pamatojoties uz sākotnējo riska novērtējumu, Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/2019 ⁽²⁾ iedibina augsta riska augu, augu produktu un citu objektu sarakstu.
- (2) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/2018 ⁽³⁾ paredz īpašus noteikumus par procedūru, kas jāievēro, lai augsta riska augiem, augu produktiem un citiem objektiem varētu veikt Regulas (ES) 2016/2031 42. panta 4. punktā minēto riska novērtēšanu.
- (3) Pēc sākotnējā novērtējuma 34 ģinšu un vienas sugas stādāmi augi, kuru izcelsme ir trešās valstīs, kā augsta riska augi tika iekļauti provizoriskā sarakstā Īstenošanas regulā (ES) 2018/2019. Minētajā sarakstā ir iekļauta ģints *Ligustrum* L.
- (4) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/1213 ⁽⁴⁾ noteic fitosanitāros pasākumus tādu noteiktu augu, augu produktu un citu objektu ieviešanai Savienības teritorijā, kuri no Īstenošanas regulas (ES) 2018/2019 pielikuma ir svītroti un kuru fitosanitārā riska novērtēšana vēl nav pilnībā pabeigta. Tam par iemeslu ir tas, ka viens vai vairāki kaitīgie organismi, kuri sastopami uz šiem augiem, vēl nav iekļauti Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2019/2072 ⁽⁵⁾ Savienības karantīnas organismu sarakstā, bet pēc turpmāka pilnīga riska novērtējuma tie varētu atbilst nosacījumiem iekļaušanai šajā sarakstā.

⁽¹⁾ OV L 317, 23.11.2016., 4. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/2019 (2018. gada 18. decembris), ar ko izveido provizorisku sarakstu ar augsta riska augiem, augu produktiem vai citiem objektiem Regulas (ES) 2016/2031 42. panta nozīmē un sarakstu ar augiem, kuru ieviešanai Savienībā fitosanitārie sertifikāti nav nepieciešami, minētās regulas 73. panta nozīmē (OV L 323, 19.12.2018., 10. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/2018 (2018. gada 18. decembris), ar ko nosaka īpašus noteikumus par procedūru, kas jāievēro, lai veiktu riska novērtējumu augsta riska augiem, augu produktiem un citiem objektiem Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/2031 42. panta 1. punkta nozīmē (OV L 323, 19.12.2018., 7. lpp.).

⁽⁴⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/1213 (2020. gada 21. augusts) par fitosanitārajiem pasākumiem noteiktu augu, augu produktu un citu objektu ieviešanai Savienībā, kuri svītroti no Īstenošanas regulas (ES) 2018/2019 pielikuma (OV L 275, 24.8.2020., 5. lpp.).

⁽⁵⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/2072 (2019. gada 28. novembris), ar ko paredz vienotus nosacījumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/2031 par aizsardzības pasākumiem pret augiem kaitīgajiem organismiem īstenošanai, atceļ Komisijas Regulu (EK) Nr. 690/2008 un groza Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2018/2019 (OV L 319, 10.12.2019., 1. lpp.).

- (5) Apvienotā Karaliste ⁽⁶⁾ 2021. gada 3. decembrī iesniedza Komisijai pieprasījumu atļaut eksportēt uz Savienību lielus podos audzētus un dekoratīvi apgrieztus, līdz 20 gadus vecus mūžzaļus uz *Ligustrum japonicum* potcelmiem uzpotētus *Ligustrum delavayanum* sugas augus, kuru maksimālais stumbra pamatnes diametrs ir 18 cm. Minētajam lūgumam bija pievienota attiecīgā tehniskā dokumentācija.
- (6) Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde ("Iestāde") 2022. gada 28. septembrī pieņēma zinātnisko atzinumu par riska novērtējumu attiecībā uz augšanas substrātā stādāmiem, līdz 20 gadus veciem *Ligustrum delavayanum* un *Ligustrum japonicum* sugas augiem, kuru maksimālais stumbra pamatnes diametrs ir 18 cm, neatkarīgi no tā, vai tie ir vai nav potēti ("attiecīgie augi") ⁽⁷⁾. Iestāde identificēja *Bemisia tabaci*, *Diaprepes abbreviatus*, *Epiphyas postvittana* un *Scirtothrips dorsalis* kā šiem augiem relevantus kaitīgos organismus un novērtēja iespējamību, ka šie augi varētu būt brīvi no minētajiem organismiem.
- (7) Pamatojoties uz minēto atzinumu, tiek uzskatīts, ka fitosanitārais risks, ko rada attiecīgo augu ieviešana Savienības teritorijā, ir samazināts līdz pieņemamam līmenim tad, ja ir veikti atbilstoši pasākumi, kas ļauj novērst risku, ko šie kaitīgie organismi varētu radīt minētajiem augiem, un ja ir ievērotas atbilstošās īpašās prasības, kas noteiktas Īstenošanas regulas (ES) 2019/2072 VII pielikumā.
- (8) Apvienotās Karalistes tehniskajā dokumentācijā aprakstītie pasākumi tiek uzskatīti par tādiem, kas līdz pieņemamam līmenim samazina risku, ko rada attiecīgo augu ieviešana Savienības teritorijā. Tāpēc, lai nodrošinātu Savienības teritorijas fitosanitāro aizsardzību pret risku, ko rada attiecīgo augu ieviešana tajā, minētie pasākumi būtu jāpieņem kā fitosanitāras prasības, kas piemērojamas importam.
- (9) Līdz ar to attiecīgie augi vairs nebūtu jāuzskata par augsta riska augiem.
- (10) Tāpēc Īstenošanas regula (ES) 2018/2019 būtu attiecīgi jāgroza.
- (11) *Bemisia tabaci* kā aizsargājamās zonas karantīnas organisms ir norādīts Īstenošanas regulas (ES) 2019/2072 III pielikumā, bet *Scirtothrips dorsalis* – kā Savienības karantīnas organisms minētās Īstenošanas regulas II pielikumā.
- (12) *Diaprepes abbreviatus* Īstenošanas regulas (ES) 2019/2072 Savienības karantīnas organismu sarakstā vēl nav iekļauts, tāpēc šim kaitīgajam organismam piemērojamo pasākumu pamatā ir pasākumi, kurus Apvienotā Karaliste aprakstījusi dokumentācijā. Pēc tam, kad būs pieejams pilnīgs riska novērtējums par minēto kaitīgo organismu, tiks noteikts, vai šis kaitīgais organisms atbilst nosacījumiem tā iekļaušanai Īstenošanas regulas (ES) 2019/2072 II pielikumā, bet attiecīgie augi un attiecīgie pasākumi – minētās regulas VII pielikumā.
- (13) Tāpēc Īstenošanas regula (ES) 2020/1213 būtu attiecīgi jāgroza.
- (14) *Epiphyas postvittana* vēl nav iekļauts Savienības karantīnas organismu sarakstā. Šis kaitīgais organisms ir sastopams vairākās dalībvalstīs, bet oficiāli kontroles pasākumi netiek piemēroti. Turklāt šā kaitīgā organisma ietekme Savienībā netiek uzskatīta par būtisku. Šo iemeslu dēļ attiecībā uz minēto kaitīgo organismu importa prasības nav vajadzīgas.
- (15) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

⁽⁶⁾ Saskaņā ar Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas un jo īpaši ar Protokola par Īriju/Ziemeļīriju 5. panta 4. punktu, to lasot saistībā ar minētā protokola 2. pielikumu, šajā aktā atsaucas uz Apvienoto Karalisti neietver Ziemeļīriju.

⁽⁷⁾ EFSA PLH Panel (EFSA Panel on Plant Health), 2022. Scientific Opinion on the commodity risk assessment of *Ligustrum delavayanum* topiary plants grafted on *Ligustrum japonicum* from the UK. EFSA Journal 2022, 20(11):7593.

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Īstenošanas regulas (ES) 2018/2019 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas I pielikumu.

2. pants

Īstenošanas regulas (ES) 2020/1213 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 27. februārī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

I PIELIKUMS

Īstenošanas regulas (ES) 2018/2019 pielikuma 1. punkta tabulas otrajā slejā “Apraksts” ierakstu “*Ligustrum* L.” aizstāj ar šādu:

“*Ligustrum* L., izņemot līdz 20 gadus vecus, augšanas substrātā stādāmus augus, kuri pieder pie *Ligustrum delavayanum* un *Ligustrum japonicum* sugas, kuru maksimālais stumbra pamatnes diametrs ir 18 cm un kuru izcelsme ir Apvienotajā Karalistē”.

II PIELIKUMS

Īstenošanas regulas (ES) 2020/1213 pielikuma tabulā pēc frāzes “Stādāmi līdz diviem gadiem veci kailsakņu un bezlapu *Juglans regia* L. sugas augi, kuru maksimālais stumbra pamatnes diametrs ir 2 cm” iekļauj šādu ierakstu:

Augi, augu produkti vai citi objekti	KN kods	Izcelsmes trešās valstis	Pasākumi
“Augšanas substrātā stādāmi līdz 20 gadus veci <i>Ligustrum delavayanum</i> un <i>Ligustrum japonicum</i> sugas augi, kuru maksimālais stumbra pamatnes diametrs ir 18 cm	ex 0602 10 90	Apvienotā Karaliste	a) Oficiāls apliecinājums, ka: i) augi ir brīvi no <i>Diaprepes abbreviatus</i>, ii) audzētava kopš pēdējā augu audzēšanas cikla sākuma oficiālās pārbaudēs, ko veic atbilstošos laikos, ir atzīta par brīvu no <i>Diaprepes abbreviatus</i>, un iii) augu sūtījumi tieši pirms eksportēšanas ir oficiāli pārbaudīti uz <i>Diaprepes abbreviatus</i> klātbūtni, ar tādu pārbaudāmā parauga lielumu, kas ļauj ar 99 % ticamību noteikt vismaz 1 % invadēšanās līmeni; b) šo augu fitosanitāro sertifikātu sadaļā “Papildu deklarācija” iekļauj: i) paziņojumu “Sūtījums atbilst Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2020/1213 prasībām” un ii) norāda reģistrētās audzētavas.”

KOMISIJAS REGULA (ES) 2023/447**(2023. gada 1. marts),****ar ko attiecībā uz glikozilētu steviolglikozīdu kā saldinātāja lietošanu groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumu un Komisijas Regulas (ES) Nr. 231/2012 pielikumu****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1333/2008 (2008. gada 16. decembris) par pārtikas piedevām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 10. panta 3. punktu un 14. pantu,ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1331/2008 (2008. gada 16. decembris), ar ko nosaka vienotu atļauju piešķiršanas procedūru attiecībā uz pārtikas piedevām, fermentiem un aromatizētājiem ⁽²⁾, un jo īpaši tās 7. panta 5. punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumā noteikts Savienības atļauto pārtikas piedevu saraksts un to lietošanas nosacījumi.
- (2) Komisijas Regula (ES) Nr. 231/2012 ⁽³⁾ nosaka Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II un III pielikuma sarakstā norādīto pārtikas piedevu specifikācijas.
- (3) Minētos sarakstus saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1331/2008 3. panta 1. punktā minēto vienoto procedūru var atjaunināt pēc Komisijas iniciatīvas vai pēc pieteikuma saņemšanas.
- (4) 2019. gada janvārī tika iesniegts pieteikums uz atļauju glikozilētos steviolglikozīdus kā jaunu pārtikas piedevu izmantot par saldinātāju. Pieteikums saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1331/2008 4. pantu tika darīts pieejams dalībvalstīm.
- (5) Glikozilētos steviolglikozīdus producē fermentatīvā biokonversijā, izmantojot ciklomaltodekstrīna glikanotransferāzi, kas katalizē glikozes pārnesei no cietes uz maisījumiem, kuri bagātināti ar vienu vai vairākiem atsevišķiem steviolglikozīdiem, kas iegūti no attīrītiem *Stevia rebaudiana* lapu ekstraktiem. Tie sastāv no glikozilētu steviolglikozīdu maisījuma, kas satur 1–20 papildu glikozes vienības, kuras saistītas ar sākotnējiem steviolglikozīdiem. Tiem ir uzlabotas saldinātāja īpašības salīdzinājumā ar citiem atļautajiem saldinātājiem, to skaitā stēvijas steviolglikozīdiem (E 960a).
- (6) Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde ("Iestāde") novērtēja glikozilēto steviolglikozīdu nekaitīgumu un 2021. gada 15. decembrī sniedza atzinumu ⁽⁴⁾. Iestāde uzskatīja, ka glikozilēto steviolglikozīdu metabolisms ir pietiekami līdzīgs jau atļautajiem steviolglikozīdiem, un tādējādi tika uzskatīts, ka Iestādes iepriekš novērtētie steviolglikozīdu (E 960a) toksikoloģiskie dati apstiprina to kā pārtikas piedevas nekaitīgumu. Pamatojoties uz Iestādei sniegtajiem datiem ⁽⁵⁾, ferments ciklomaltodekstrīna glikanotransferāze (EC 2.4.1.19), kas iegūts no ģenētiski nemodificēta *Anoxybacillus caldiproteolyticus* celma un ko paredzēts izmantot modificētu steviolglikozīdu ražošanā, nerada bažas par kaitīgumu paredzētajos lietošanas apstākļos. Iestāde secināja, ka, izmantojot glikozilētus steviolglikozīdus par pārtikas piedevu tiem pašiem ierosinātajiem lietojumiem un lietošanas daudzumiem, kādi ir steviolglikozīdiem (E 960a–960c), ko izmanto par saldinātājiem, bažas par kaitīgumu nepastāv.

⁽¹⁾ OV L 354, 31.12.2008., 16. lpp.⁽²⁾ OV L 354, 31.12.2008., 1. lpp.⁽³⁾ Komisijas Regula (ES) Nr. 231/2012 (2012. gada 9. marts), ar ko nosaka Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II un III pielikumā uzskaitīto pārtikas piedevu specifikācijas (OV L 83, 22.3.2012., 1. lpp.).⁽⁴⁾ EFSA Journal 2022;20(2):7066.⁽⁵⁾ EFSA Journal 2022;20(1):7004.

- (7) Tāpēc ir lietderīgi pārtikas piedevu “glikozilētie steviolglikozīdi” (E 960d) atļaut izmantot par saldinātāju tajās pārtikas kategorijās, kurās pašlaik ir atļauts izmantot steviolglikozīdus (E 960a–960c) un tādā pašā maksimāli pieļaujamajā daudzumā.
- (8) Kad pārtikas piedevu “glikozilētie steviolglikozīdi” pirmo reizi iekļauj Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumā noteiktajā Savienības atļauto pārtikas piedevu sarakstā, Regulā (ES) Nr. 231/2012 būtu jāiekļauj tās specifikācijas.
- (9) Tāpēc Regula (EK) Nr. 1333/2008 un (ES) Nr. 231/2012 būtu attiecīgi jāgroza.
- (10) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas I pielikumu.

2. pants

Regulas (ES) Nr. 231/2012 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 1. martā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

I PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumu groza šādi:

- a) B daļas 2. punktā "Saldinātāji" pēc ieraksta par E 960c iekļauj šādu ierakstu:

"E 960d	Glikozilēti steviolglikozīdi";
---------	--------------------------------

- b) C daļas 5. punktā "Citas piedevas, kuras var lietot kombinācijās" v) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"v) E 960a–960d: Steviolglikozīdi

E numurs	Nosaukums
E 960a	Stēvijas steviolglikozīdi
E 960c	Fermentatīvi producēti steviolglikozīdi
E 960d	Glikozilēti steviolglikozīdi";

- c) E daļu groza šādi:

- 1) 01.4. kategorijā (Aromatizēti raudzēti piena produkti, tostarp termiski apstrādāti produkti) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	100	(1) (60)	Tikai produktos ar samazinātu enerģētisko vērtību vai bez pievienota cukura";
--	--------------	------------------	-----	----------	---

- 2) 03. kategorijā (Pārtikas ledus) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	200	(1) (60)	Tikai produktos ar samazinātu enerģētisko vērtību vai bez pievienota cukura";
--	--------------	------------------	-----	----------	---

- 3) 04.2.2. kategorijā "Augļi un dārzeņi etiķī, eļļā vai sālsūdenī" ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	100	(1) (60)	Tikai augļu un dārzeņu saldskābajos konservos";
--	--------------	------------------	-----	----------	---

- 4) 04.2.4.1. kategorijā (Augļu un dārzeņu izstrādājumi, izņemot kompotu) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	200	(1) (60)	Tikai produktos ar samazinātu enerģētisko vērtību";
--	--------------	------------------	-----	----------	---

- 5) 04.2.5.1. kategorijā (Augstākā labuma džems un želeja, kā noteikts Direktīvā 2001/113/EK) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	200	(1) (60)	Tikai džemos, želejās un marmelādēs ar samazinātu enerģētisko vērtību";
--	--------------	------------------	-----	----------	---

- 6) 04.2.5.2. kategorijā (Džemi, želejas, marmelādes un saldināts kastaņu biezenis, kā noteikts Direktīvā 2001/113/EK) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	200	(1) (60)	Tikai džemos, želejās un marmelādēs ar samazinātu enerģētisko vērtību";
--	--------------	------------------	-----	----------	---

- 7) 04.2.5.3. kategorijā (Citas līdzīgas augļu vai dārzeņu pastas) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	200	(1) (60)	Tikai augļu un dārzeņu pastās ar samazinātu enerģētisko vērtību un sviestmaižu pastās uz žāvētu augļu bāzes ar samazinātu enerģētisko vērtību vai bez pievienota cukura";
--	--------------	------------------	-----	----------	---

- 8) 05.1. kategorijā (Kakao un šokolādes produkti, uz ko attiecas Direktīva 2000/36/EK) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	270	(1) (60)	Tikai produktos ar samazinātu enerģētisko vērtību vai bez pievienota cukura";
--	--------------	------------------	-----	----------	---

- 9) 05.2. kategorijā (Citi konditorejas izstrādājumi, tostarp elpu atsvaidzinoši mikrosaldumi) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	270	(1) (60)	Tikai konditorejas izstrādājumos uz kakao vai žāvētu augļu bāzes ar samazinātu enerģētisko vērtību vai bez pievienota cukura
	E 960a–960d	Steviolglikozīdi	330	(1) (60)	Tikai sviestmaižu pastās uz kakao, žāvētu augļu, piena vai tauku bāzes ar samazinātu enerģētisko vērtību vai bez pievienota cukura
	E 960a–960d	Steviolglikozīdi	350	(1) (60)	Tikai konditorejas izstrādājumos bez pievienota cukura Tikai cietos konditorejas izstrādājumos ar samazinātu enerģētisko vērtību (konfektēs un sūkājamajās konfektēs uz kociņa) Tikai mīkstos konditorejas izstrādājumos ar samazinātu enerģētisko vērtību (košļājamās konfektēs, augļu gumijas konfektēs un cukura putu masas izstrādājumos/pastilās) Tikai lakricā ar samazinātu enerģētisko vērtību Tikai nugā ar samazinātu enerģētisko vērtību Tikai marcipānā ar samazinātu enerģētisko vērtību
	E 960a–960d	Steviolglikozīdi	2 000	(1) (60)	Tikai elpu atsvaidzinošos mikrosaldumos ar samazinātu enerģētisko vērtību vai bez pievienota cukura
	E 960a–960d	Steviolglikozīdi	670	(1) (60)	Tikai stipri aromatizētās atsvaidzinošās kakla pastilās ar samazinātu enerģētisko vērtību vai bez pievienota cukura";

- 10) 05.3. kategorijā (Košļājamā gumija) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	“E 960a–960d	Steviolglikozīdi	3300	(1) (60)	Tikai produktos bez pievienota cukura”;
--	--------------	------------------	------	----------	---

- 11) 05.4. kategorijā (Rotājumi, glazūras un pildījumi, izņemot uz augļiem bāzētus pildījumus, uz kuriem attiecas 4.2.4. kategorija) ierakstus par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	“E 960a–960d	Steviolglikozīdi	330	(1) (60)	Tikai konditorejas izstrādājumos bez pievienota cukura
	E 960a–960d	Steviolglikozīdi	270	(1) (60)	Tikai konditorejas izstrādājumos uz kakao vai žāvētu augļu bāzes ar samazinātu enerģētisko vērtību vai bez pievienota cukura”;

- 12) 06.3. kategorijā (Sausās brokastis) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	“E 960a–960d	Steviolglikozīdi	330	(1) (60)	Tikai sausajās brokastīs, kuru sastāvā ir vairāk nekā 15 % šķiedrvielu un vismaz 20 % kliju, ar samazinātu enerģētisko vērtību vai bez pievienota cukura”;
--	--------------	------------------	-----	----------	--

- 13) 07.2. kategorijā (Smalki miltu konditorejas izstrādājumi) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	“E 960a–960d	Steviolglikozīdi	330	(1) (60)	Tikai <i>essoblaten</i> – vafeļu papīros”;
--	--------------	------------------	-----	----------	--

- 14) 09.2. kategorijā “Pārstrādātas zivis un zivsaimniecības produkti, tostarp gliemji un vēžveidīgie” ierakstu par pārtikas piedevu E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	“E 960a–960d	Steviolglikozīdi	200	(1) (60)	Tikai zivju un zivju marināžu, vēžveidīgo un molusku saldskābajos konservos un puskonservos”;
--	--------------	------------------	-----	----------	---

- 15) 11.4.1. kategorijā “Galda saldinātāji šķidrā veidā” ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	“E 960a–960d	Steviolglikozīdi	<i>quantum satis</i>	(1) (60)”;	
--	--------------	------------------	----------------------	------------	--

- 16) 11.4.2. kategorijā “Galda saldinātāji pulvera veidā” ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	“E 960a–960d	Steviolglikozīdi	<i>quantum satis</i>	(1) (60)”;	
--	--------------	------------------	----------------------	------------	--

- 17) 11.4.3. kategorijā "Galda saldinātāji tablešu veidā" ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	<i>quantum satis</i>	(1) (60)";	
--	--------------	------------------	----------------------	------------	--

- 18) 12.4. kategorijā (Sinepes) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	120	(1) (60)";	
--	--------------	------------------	-----	------------	--

- 19) 12.5. kategorijā (Zupas un buljoni) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	40	(1) (60)	Tikai zupās ar samazinātu enerģētisko vērtību";
--	--------------	------------------	----	----------	---

- 20) 12.6. kategorijā (Mērces) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	120	(1) (60)	Izņemot sojas pupiņu mērcē (raudzētā un neraudzētā)
	E 960a–960d	Steviolglikozīdi	175	(1) (60)	Tikai sojas pupiņu mērcē (raudzētā un neraudzētā)";

- 21) 13.2. kategorijā (Īpašiem medicīniskiem nolūkiem paredzēta diētiskā pārtika, kā noteikts Direktīvā 1999/21/EK (izņemot 13.1.5. pārtikas produktu kategorijas produktus)) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	330	(1) (60)";	
--	--------------	------------------	-----	------------	--

- 22) 13.3. kategorijā (Diētiskā pārtika svara kontrolei, kas paredzēta kopējās diennakts pārtikas devas vai individuālās maltītes aizstāšanai (kopējā diennakts uztura deva vai daļa no tās)) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	270	(1) (60)";	
--	--------------	------------------	-----	------------	--

- 23) 14.1.3. kategorijā (Augļu nektāri, kā noteikts Direktīvā 2001/112/EK, dārzeņu nektāri un līdzīgi produkti) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	100	(1) (60)	Tikai produktos ar samazinātu enerģētisko vērtību vai bez pievienota cukura";
--	--------------	------------------	-----	----------	---

- 24) 14.1.4. kategorijā (Aromatizēti dzērieni) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	80	(1) (60)	Tikai produktos ar samazinātu enerģētisko vērtību vai bez pievienota cukura";
--	--------------	------------------	----	----------	---

25) 14.1.5.2. kategorijā (Citi) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	30	(1) (60) (93)	Tikai kafijas, tējas un zāļu uzlējumu dzērieni ar samazinātu enerģētisko vērtību vai bez pievienota cukura
	E 960a–960d	Steviolglikozīdi	30	(1) (60) (93)	Tikai aromatizētas šķīstošās kafijas un aromatizēta šķīstošā kapučīno produkti ar samazinātu enerģētisko vērtību vai bez pievienota cukura
	E 960a–960d	Steviolglikozīdi	20	(1) (60) (93)	Tikai iesala bāzes un šokolādes/kapučīno aromatizētie dzērieni ar samazinātu enerģētisko vērtību vai bez pievienota cukura";

26) 14.2.1. kategorijā (Alus un iesala dzērieni) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	70	(1) (60)	Tikai bezalkoholiskajā alū vai alū ar alkohola saturu ne vairāk kā 1,2 % tilp.; galda alū (sākotnējais misas saturs mazāk nekā 6 %), izņemot <i>Obergäriges Einfachbier</i> ; alū ar minimālo skābumu 30 miliekvivalenti, kas izteikts kā NaOH; <i>oud bruin</i> tipa brūnajā alū";
--	--------------	------------------	----	----------	---

27) 14.2.8. kategorijā (Citi alkoholiskie dzērieni, tostarp alkoholisko un nealkoholisko dzērienu maisījumi un alkoholiskie dzērieni, kas satur ne vairāk kā 15 % alkohola) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	150	(1) (60)";	
--	--------------	------------------	-----	------------	--

28) 15.1. kategorijā (Uzkodas uz kartupeļu, graudaugu, miltu vai cietes bāzes) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	20	(1) (60)";	
--	--------------	------------------	----	------------	--

29) 15.2. kategorijā (Pārstrādāti rieksti) ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	20	(1) (60)";	
--	--------------	------------------	----	------------	--

30) 16. kategorijā "Deserti, izņemot 1., 3. un 4. kategorijas produktus" ierakstu par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	"E 960a–960d	Steviolglikozīdi	100	(1) (60)	Tikai produktos ar samazinātu enerģētisko vērtību vai bez pievienota cukura";
--	--------------	------------------	-----	----------	---

- 31) 17.1. kategorijā (Uztura bagātinātāji cietā veidā, izņemot uztura bagātinātājus zīdaiņiem un maziem bērniem) ierakstus par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	“E 960a–960d	Steviolglikozīdi	670	(1) (60)	
	E 960a–960d	Steviolglikozīdi	1800	(1) (60)	Tikai košļājama veida uztura bagātinātājos”;

- 32) 17.2. kategorijā (Uztura bagātinātāji šķidrā veidā, izņemot uztura bagātinātājus zīdaiņiem un maziem bērniem) ierakstus par E 960a–960c (Steviolglikozīdi) aizstāj ar šādu:

	“E 960a–960d	Steviolglikozīdi	200	(1) (60)	
	E 960a–960d	Steviolglikozīdi	1800	(1) (60)	Tikai sīrupveida uztura bagātinātājos”.

II PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 231/2012 pielikumā aiz ieraksta par pārtikas piedevu E 960c(iv) iekļauj šādu ierakstu:

“E 960d GLIKOZILĒTI STEVIOLGLIKOZĪDI

Sinonīmi	
Definīcija	Lielāku steviola glikozīdu maisījums, kas iegūts, glikozilējot steviolglikozīdus, kas ekstrahēti no <i>Stevia rebaudiana</i> Bertoni auga lapām. Maisījums sastāv no glikozilētiem steviolglikozīdiem un atlikušajiem sākotnējiem steviolglikozīdiem, kas iegūti no stēvijas lapām. Glikozilēto steviolglikozīdu producēšana notiek, steviolglikozīdus, kas ekstrahēti no stēvijas lapām, un cieti, kas piemērota lietošanai pārtikā, apstrādājot ar ciklomaltodekstrīna glikanotransferāzi (EC 2.4.1.19), kura iegūta no tāda <i>Anoxybacillus caldiproteolyticus</i> St-88 celma, kas nav ĢMO. Ferments pārnes glikozes vienības no cietes uz steviolglikozīdiem. Iegūto materiālu karsē un apstrādā ar aktivēto ogli, lai atdalītu fermentu, tad to laiž caur adsorbcijas/desorbcijas sveķiem, lai atdalītu hidrolizētās cietes atlikumu (dekstrīnu), kam seko galaprodukta attīrīšana un sagatavošana, izmantojot procesus, kuri var ietvert atkrāsošanu, koncentrēšanu un žāvēšanu ar izsmidzināšanu.
Ķīmiskais nosaukums	Steviolbiozīds: 13-[(2-O-β-D-glikopiranozil-β-D-glikopiranozil)oksi]kaur-16-ēn-18-oskābe Rubusozīds: 13-β-D-glikopiranoziloksikaur-16-ēn-18-oskābe, β-D-glikopiranozilesteris Dulkozīds A: 13-[(2-O-α-L-ramnopiranozil-β-D-glikopiranozil)oksi]kaur-16-ēn-18-oskābe, β-D-glikopiranozilesteris Steviozīds: 13-[(2-O-β-D-glikopiranozil-β-D-glikopiranozil)oksi]kaur-16-ēn-18-oskābe, β-D-glikopiranozilesteris Rebaudiozīds A: 13-[(2-O-β-D-glikopiranozil-3-O-β-D-glikopiranozil-β-D-glikopiranozil)oksi]kaur-16-ēn-18-oskābe, β-D-glikopiranozilesteris Rebaudiozīds B: 13-[(2-O-β-D-glikopiranozil-3-O-β-D-glikopiranozil-β-D-glikopiranozil)oksi]kaur-16-ēn-18-oskābe Rebaudiozīds C: 13-[(2-O-α-L-ramnopiranozil-3-O-β-D-glikopiranozil-β-D-glikopiranozil)oksi]kaur-16-ēn-18-oskābe, β-D-glikopiranozilesteris Rebaudiozīds D: 13-[(2-O-β-D-glikopiranozil-3-O-β-D-glikopiranozil-β-D-glikopiranozil)oksi]kaur-16-ēn-18-oskābe, 2-O-β-D-glikopiranozil-β-D-glikopiranozilesteris Rebaudiozīds E: 13-[(2-O-β-D-glikopiranozil-β-D-glikopiranozil)oksi]kaur-16-ēn-18-oskābe, 2-O-β-D-glikopiranozil-β-D-glikopiranozilesteris Rebaudiozīds F: 13-[(2-O-β-D-ksilofurananozil-3-O-β-D-glikopiranozil-β-D-glikopiranozil)oksi]kaur-16-ēn-18-oskābe, β-D-glikopiranozilesteris Rebaudiozīds M: 13-[(2-O-β-D-glikopiranozil-3-O-β-D-glikopiranozil-β-D-glikopiranozil)oksi]kaur-16-ēn-18-oskābe, 2-O-β-D-glikopiranozil-3-O-β-D-glikopiranozil-β-D-glikopiranozilesteris Un to glikozilētie atvasinājumi (1–20 pievienotas glikozes vienības)

Ķīmiskā formula	Parastais nosaukums	Formula	Konversijas koeficients
	n-glikozilēts steviolbiozīds	$C_{(32+n*6)}H_{(50+n*10)}O_{(13+n*5)}$	
	n-glikozilēts rubusozīds	$C_{(32+n*6)}H_{(50+n*10)}O_{(13+n*5)}$	
	n-glikozilēts dulkozīds A	$C_{(38+n*6)}H_{(60+n*10)}O_{(17+n*5)}$	
	n-glikozilēts steviozīds	$C_{(38+n*6)}H_{(60+n*10)}O_{(18+n*5)}$	
	n-glikozilēts rebaudiozīds A	$C_{(44+n*6)}H_{(70+n*10)}O_{(23+n*5)}$	
	n-glikozilēts rebaudiozīds B	$C_{(38+n*6)}H_{(60+n*10)}O_{(18+n*5)}$	
	n-glikozilēts rebaudiozīds C	$C_{(44+n*6)}H_{(70+n*10)}O_{(22+n*5)}$	
	n-glikozilēts rebaudiozīds D	$C_{(50+n*6)}H_{(80+n*10)}O_{(28+n*5)}$	
	n-glikozilēts rebaudiozīds E	$C_{(44+n*6)}H_{(70+n*10)}O_{(23+n*5)}$	
	n-glikozilēts rebaudiozīds F	$C_{(43+n*6)}H_{(68+n*10)}O_{(22+n*5)}$	
	n-glikozilēts rebaudiozīds M	$C_{(56+n*6)}H_{(90+n*10)}O_{(33+n*5)}$	
	n: to glikozes vienību skaits, kas fermentatīvi pievienotas sākotnējam steviolglikozīdam (n = 1–20) Tipiskais konversijas koeficients glikozilēto steviolglikozīdu maisījumiem = 0,20 (sausnas bāzē bez dekstrīna)		
	Steviols	$C_{20}H_{30}O_3$	1,00
	Steviolbiozīds	$C_{32}H_{50}O_{13}$	0,50
	Rubusozīds	$C_{32}H_{50}O_{13}$	0,50
	Dulkozīds A	$C_{38}H_{60}O_{17}$	0,40
	Steviozīds	$C_{38}H_{60}O_{18}$	0,40
	Rebaudiozīds A	$C_{44}H_{70}O_{23}$	0,33
	Rebaudiozīds B	$C_{38}H_{60}O_{18}$	0,40
	Rebaudiozīds C	$C_{44}H_{70}O_{22}$	0,34
	Rebaudiozīds D	$C_{50}H_{80}O_{28}$	0,29
	Rebaudiozīds E	$C_{44}H_{70}O_{23}$	0,33
	Rebaudiozīds F	$C_{43}H_{68}O_{22}$	0,34
	Rebaudiozīds M	$C_{56}H_{90}O_{33}$	0,25

Molekulmasa un CAS Nr.	Parastais nosaukums	CAS numurs	Molekulmasa (g/mol)
	n-glikozilēts steviolbiozīds	Nav	642,73+n*162,15
	n-glikozilēts rubusozīds	Nav	642,73+n*162,15
	n-glikozilēts dulkozīds A	Nav	788,87+n*162,15
	n-glikozilēts steviozīds	Nav	804,88+n*162,15
	n-glikozilēts rebaudiozīds A	Nav	967,01+n*162,15
	n-glikozilēts rebaudiozīds B	Nav	804,88+n*162,15
	n-glikozilēts rebaudiozīds C	Nav	951,02+n*162,15
	n-glikozilēts rebaudiozīds D	Nav	1 129,15+n*162,15
	n-glikozilēts rebaudiozīds E	Nav	967,01+n*162,15
	n-glikozilēts rebaudiozīds F	Nav	936,99+n*162,15
	n-glikozilēts rebaudiozīds M	Nav	1 291,30+n*162,15
	Steviola		318,46
	Steviolbiozīds	41093-60-1	642,73
	Rubusozīds	64849-39-4	642,73
	Dulkozīds A	64432-06-0	788,87
	Steviozīds	57817-89-7	804,88
	Rebaudiozīds A	58543-16-1	967,01
	Rebaudiozīds B	58543-17-2	804,88
	Rebaudiozīds C	63550-99-2	951,02
	Rebaudiozīds D	63279-13-0	1 129,15
	Rebaudiozīds E	63279-14-1	967,01
	Rebaudiozīds F	438045-89-7	936,99
	Rebaudiozīds M	1220616-44-3	1 291,30
Pamatviela	Ne mazāk kā 95 % no kopējā steviolglikozīdu daudzuma, kas sastāv no iepriekš minētajiem steviolglikozīdiem kopā ar to glikozilatvasinājumiem (1–20 pievienotas glikozes vienības), sausas bāzē bez dekstrīna.		
Apraksts	Balts līdz gaiši dzeltens pulveris, aptuveni 100 līdz 200 reižu saldāks par saharozi (5 % saharozes ekvivalents).		

Identifikācija

Šķīdība	Šķīst ūdenī
pH	4,5–7,0 (šķīdumā 1/100)

Tīrība

Kopējais pelnu saturs	Ne vairāk kā 1 %
Zudums pēc žāvēšanas	Ne vairāk kā 6 % (105 °C, 2 h)
Šķīdinātāja atlikums	Ne vairāk kā 200 mg/kg metanola Ne vairāk kā 3 000 mg/kg etanola
Arsēns	Ne vairāk kā 0,015 mg/kg
Svins	Ne vairāk kā 0,1 mg/kg
Kadmījs	Ne vairāk kā 0,1 mg/kg
Dzīvsudrabs	Ne vairāk kā 0,1 mg/kg

Mikrobioloģiskie kritēriji

Kopīgais (aerobo) mikroorganismu skaits	Ne vairāk kā 1 000 KVV/g
Rauga un pelējuma sēnītes	Ne vairāk kā 200 KVV/g
<i>E. coli</i>	Negatīvs 1 g paraugā
<i>Salmonella</i>	Negatīvs 25 g paraugā”.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/448**(2023. gada 1. marts),****ar ko groza Īstenošanas regulu (ES) 2018/574 par tehniskajiem standartiem attiecībā uz tabakas izstrādājumu izsekojamības sistēmas izveidi un darbību**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2014/40/ES (2014. gada 3. aprīlis) par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu un ar ko atceļ Direktīvu 2001/37/EK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 15. panta 11. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2018/574 ⁽²⁾ ir izklāstīti noteikumi attiecībā uz tabakas izstrādājumu izsekojamības sistēmas izveidi un darbību. Izsekojamības sistēmas mērķis ir nodrošināt dalībvalstīm un Komisijai efektīvu instrumentu, kas ļauj izsekot un identificēt tabakas izstrādājumus visā Savienībā un konstatēt krāpnieciskas darbības, kuru rezultātā patērētājiem ir pieejami nelikumīgi izstrādājumi.
- (2) Šajā sakarā izsekojamības sistēmas darbības noteikumiem ir liela nozīme, nodrošinot, ka Komisija un dalībvalstis saņem datus, kas tām nepieciešami, lai garantētu tabakas izstrādājumu izsekojamības sistēmas pareizu darbību un tabakas izsekojamības tiesību aktu piemērošanas kontroli, kā arī attiecīgi panāktu šo tiesību aktu īstenošanu.
- (3) Izsekojamības sistēmā, kas izveidota saskaņā ar Īstenošanas regulu (ES) 2018/574, datus par tabakas izstrādājumu apriti un darījumu datus sāka vākt 2019. gada 20. maijā. Sistēmas ieviešanā gūtā pieredze vēl vairāk apliecināja, cik svarīgi ir nodrošināt to datu augstu kvalitāti, precizitāti, pilnīgumu un salīdzināmību, kuri ir jāreģistrē un savlaicīgi jānosūta sistēmai.
- (4) Komisija savā 2021. gada 20. maija ziņojumā par Direktīvas 2014/40/ES piemērošanu ⁽³⁾ uzsvēra to, ka dalībvalstīm un Komisijai ievērojamas problēmas rada izsekojamības datu kvalitāte, piemēram, saistībā ar PVN numuriem, informāciju par ražošanas iekārtām vai par izstrādājumu pēdējo pārvietošanu uz mazumtirdzniecības punktiem. Jo īpaši būtu jāgroza pašreizējā iekārtu definīcija, lai atspoguļotu dažādās nozarē pieņemtās iekārtu konfigurācijas un novērstu to, ka – saskaņā ar 7.konstatēto – par iekārtām tiek sniegta sliktas kvalitātes informācija. Ziņojumā arī secināts, ka datu kvalitāte joprojām ir ļoti svarīga, lai varētu panākt, ka tiek izpildīti tiesību akti par tabakas izstrādājumu izsekojamību un tiek pilnībā sasniegti izsekojamības sistēmas mērķi.
- (5) Komisijas un dalībvalstu diskusijas, kas regulāri notiek Izsekojamības un drošības elementu ekspertu apakšgrupā, arī ir apliecinājušas, ka pilnībā funkcionējošu un sekmīgu izsekojamības sistēmu var nodrošināt tikai stabili, pilnīgi un kvalitatīvi dati. Lai šos datus uzraudzītu un izmantotu, dalībvalstu un Komisijas rīcībā ir jābūt efektīviem analītiskajiem rīkiem un tehniskajiem risinājumiem, jo īpaši nepieciešamajām saskarnēm, kas ļautu piekļūt repozitoriņu sistēmā uzglabātajiem datiem un veikt par tiem vaicājumus.

⁽¹⁾ OV L 127, 29.4.2014., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/574 (2017. gada 15. decembris) par tehniskajiem standartiem attiecībā uz tabakas izstrādājumu izsekojamības sistēmas izveidi un darbību (OV L 96, 16.4.2018., 7. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas ziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai par to, kā piemērota Direktīva 2014/40/ES attiecībā uz tabakas un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu (COM(2021) 249 final).

- (6) Pamatojoties uz gūto pieredzi un zināšanām, būtu jāgroza daži tehniskie noteikumi Īstenošanas regulā (ES) 2018/574, lai atvieglotu ziņošanu visiem tabakas izstrādājumu tirdzniecībā iesaistītajiem dalībniekiem, nostiprinātu labo praksi attiecībā uz datu pārvaldību un analīzi un līdz ar to uzlabotu tabakas izstrādājumu izsekojamības sistēmas darbību. Šie tehniskie noteikumi attiecas uz dažādu repozitoriju sistēmas komponentu darbību, ID izdevēju uzdevumiem un procedūrām, kas viņiem ir jāievēro, kā arī uz ekonomikas dalībnieku ziņošanas darbībām un tehniskajiem instrumentiem, kas dalībvalstīm pieejami izpildes panākšanas pienākumu kontekstā, jo īpaši uz visām piekļuves saskarnēm, tai skaitā attiecībā uz mobilajām pārbaudēm.
- (7) Grozījumi attiecas uz vairākiem izņēmumiem un īpašiem gadījumiem, kas tika konstatēti pēc izsekojamības sistēmas ieviešanas, tai skaitā uz tādu ekonomikas dalībnieku esību, kas ir iesaistīti tikai ar loģistiku nesaistītās tirdzniecības operācijās, trešo valstu subjektu iesaistīšanos ES piegādes ķēdē, tādu iekārtu esību, kas apvieno ar mazumtirdzniecību nesaistītas funkcijas un mazumtirdzniecības funkcijas, gadījumiem, kad ir nozaudēti identifikatori, zagtu preču atgūšanas gadījumiem, IT incidentiem, kuru dēļ ir nepieciešama datu atkārtota apstrāde, un tādu netipisku, ar tirdzniecību nesaistītu galamērķu esību kā, piemēram, laboratorijas vai atkritumu apglabāšanas centri. Izsekojamības sistēmas faktiskās darbības palīdzēja arī iegūt labāku priekšstatu par repozitoriju sistēmā uzglabāto un apstrādāto datu kopu lielumu, kas savukārt rada nepieciešamību veikt noteiktas izmaiņas noteikumos par repozitoriju sistēmas iespējām un īpašībām, kā arī sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātāja uzdevumiem.
- (8) Īstenošanas regulas (ES) 2018/574 I pielikumā ir noteiktas atlases procedūras primāro un sekundāro repozitoriju pārvaldītājiem. Lai nodrošinātu konsekveni attiecībā uz veidu, kādā uzņēmumu grupas, importētāji un ražotāji ārpus Savienības iesniedz Komisijai paziņojumus par ierosinātā pakalpojumu nodrošinātāja identitāti un paraksta attiecīgos līgumus par datu glabāšanu, ir lietderīgi sīkāk precizēt konkrētus noteikumus par paziņojumu iesniegšanu un līgumu par datu glabāšanu parakstīšanu. Turklāt, ņemot vērā to, ka Direktīvas 2014/40/ES 15. panta 13. punktā paredzētā tabakas izsekojamības sistēmas attiecināšana uz visiem tabakas izstrādājumiem var palielināt šo paziņojumu un datu uzglabāšanas līgumu skaitu, ir jānosaka arī sīkāka informācija attiecībā uz procedūru, ko piemēro, lai apstiprinātu galveno elementu grozījumus līgumos par datu glabāšanu, kā arī skaidri jānosaka iespēja Komisijai automātiski apstiprināt šādus grozījumus.
- (9) Tāpat ir lietderīgi grozīt termiņu, kurā ir jāparaksta un jāiesniedz Komisijai līgumi starp katru primārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātāju un sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātāju, lai šīm struktūrām paredzētu pietiekami daudz laika to pienākumu izpildei. Attiecībā uz prasībām, kas attiecas uz procedūru, ar ko izbeidz līgumattiecības starp Komisiju un sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātāju, ir jānosaka sīkāka informācija par paziņošanas termiņu, kas jāievēro sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātājam, lai sistēmā pilnībā nodrošinātu darbības nepārtrauktību un nepārtrauktu datu plūsmu.
- (10) 2018. gada 25. septembrī stājās spēkā Pasaules Veselības organizācijas Pamatkonvencijas par tabakas kontroli Protokols par tabakas izstrādājumu nelikumīgas tirdzniecības ierobežošanu^(*), kurā paredzēts tādu pasākumu kopums, kas tā parakstītājām pusēm jāievieš, lai novērstu tabakas izstrādājumu nelikumīgu tirdzniecību. Ir lietderīgi ES izveidoto izsekojamības sistēmu atjaunināt, lai tā būtu atbilstoša tehnikas attīstībai attiecībā uz globāla izsekošanas un identificēšanas režīma izveidi.
- (11) Tāpēc Īstenošanas regula (ES) 2018/574 būtu attiecīgi jāgroza.
- (12) Dažus šīs regulas noteikumus vajadzētu sākt piemērot vēlāk pēc tās stāšanās spēkā, lai ļautu ID izdevējiem, kā arī repozitoriju pakalpojumu un iesaiņojuma neskartības pazīmju nodrošinātājiem un citiem ekonomikas dalībniekiem sagatavoties ar šiem noteikumiem ieviesto prasību izpildei.

(*) Pasaules Veselības organizācijas Pamatkonvencijas par tabakas kontroli Protokols par tabakas izstrādājumu nelikumīgas tirdzniecības ierobežošanu (OV L 268, 1.10.2016., 1. lpp.).

- (13) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi komiteja, kura minēta Direktīvas 2014/40/ES 25. pantā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Īstenošana regulu (ES) 2018/574 groza šādi:

- 1) regulas 2. pantu aizstāj ar šādu:

“2. pants

Definīcijas

Papildus definīcijām, kas noteiktas Direktīvas 2014/40/ES 2. pantā, šajā regulā piemēro šādas definīcijas:

- 1) “unikāls identifikators” ir burtciparu kods, kas ļauj identificēt tabakas izstrādājumu iepakojuma vienību vai kopējo iepakojumu;
- 2) “ekonomikas dalībnieks” ir fiziska vai juridiska persona, kas iesaistīta tabakas izstrādājumu tirdzniecībā, tai skaitā eksportā, sākot no ražotāja līdz pēdējam ekonomikas dalībniekam pirms pirmā mazumtirdzniecības punkta;
- 3) “pirmais mazumtirdzniecības punkts” ir objekts, kur tabakas izstrādājumus pirmo reizi laiž tirgū, ieskaitot tirdzniecības automātus, kurus izmanto tabakas izstrādājumu tirdzniecībai;
- 4) “eksports” ir preču pārvadāšana no Savienības uz kādu trešo valsti;
- 5) “kopējais iepakojums” ir iepakojums, kurā ietilpst vairāk nekā viena tabakas izstrādājumu iepakojuma vienība;
- 5a) “kopējā iepakojuma sadalīšana” ir tabakas izstrādājumu kopējā iepakojuma jebkāda sadalīšana;
- 6) “objekts” ir vieta, ēka, birojs vai tirdzniecības automāts, kur ražo, uzglabā, loģistiski vai finansiāli apstrādā vai laiž tirgū tabakas izstrādājumus;
- 7) “iesaiņojuma neskartības pazīme” ir pazīme, kura ļauj reģistrēt verifikācijas procesu pēc katra vienības līmeņa unikālā identifikatora piemērošanas, izmantojot video vai žurnāla datni, un kuru pēc tās ierakstīšanas ekonomikas dalībnieks vairs nevar izmainīt;
- 8) “bezsaistes izplātās datnes” ir elektroniskas datnes, ko izveido un uztur katrs ID izdevējs un kas satur datus vienkārša teksta formātā, ļaujot iegūt informāciju, kas kodēta unikālajos identifikatoros (izņemot laika zīmogu), kuri izmantoti iepakojuma vienības un kopējā iepakojuma līmenī, nepieklūstot repozitoriju sistēmai;
- 9) “reģistrs” ir ieraksts, kuru izveido un uztur katrs ID izdevējs, par visiem identifikatoru kodiem, kas ģenerēti ekonomikas dalībniekiem, pirmo mazumtirdzniecības punktu operatoriem, objektiem un iekārtām, kopā ar atbilstošu informāciju;
- 10) “datu nesējs” ir nesējs, kas attēlo datus formā, kura ir lasāma ar ierīces palīdzību;
- 11) “iekārta” ir tabakas izstrādājumu ražošanai izmantojamu mašīnu komplekti, kas ir ražošanas procesa neatņemama sastāvdaļa;
- 11a) “iekārtas daļa” ir jebkura identificējama fiksēta vai mobila iekārtas daļa, ja šāda daļa veido pilnu moduli. Mobilo daļu var izmantot vienai vai vairākām iekārtām vienlaicīgi vai savstarpēji aizstājot;

- 12) "laika zīmogs" ir konkrēta notikuma norises datums un laiks, kas reģistrēts *UTC* (koordinētā universālā laika) noteiktajā formātā;
 - 13) "primārais repozitorijs" ir repozitorijs, kurā uzglabā izsekojamības datus tikai par konkrēta ražotāja vai importētāja izstrādājumiem;
 - 14) "sekundārais repozitorijs" ir repozitorijs, kas satur visu primārajos repozitorijos uzglabāto izsekojamības datu kopiju;
 - 15) "maršrutētājs" ir sekundārajā repozitorijā izveidota ierīce, kas nosūta datus starp dažādiem repozitoriju sistēmas komponentiem;
 - 16) "repozitoriju sistēma" ir sistēma, kas sastāv no primārajiem repozitorijiem, sekundārā repozitorija un maršrutētāja;
 - 17) "kopējā datu vārdnīca" ir informācijas kopums, kas apraksta datubāzes saturu, formātu un struktūru, kā arī tās elementu saistību, un kuru izmanto, lai kontrolētu piekļuvi datubāzēm, kas ir kopīgas visiem primārajiem un sekundārajiem repozitorijiem, un manipulācijas ar tām;
 - 18) "darbdiena" ir ikviena darba diena dalībvalstī, kurā ir kompetents konkrētais ID izdevējs;
 - 19) "pārkraušana" ir tabakas izstrādājumu pārkraušana no viena transportlīdzekļa citā, kuras laikā tabakas izstrādājumi netiek ievesti objektā vai izvesti no tā;
 - 20) "tirdzniecības furgons" ir transportlīdzeklis, ko izmanto tabakas izstrādājumu piegādei uz vairākiem mazumtirdzniecības punktiem daudzumos, kas pirms piegādes nav noteikti;
 - 21) "IT pakalpojumu sniedzējs" ir pakalpojumu sniedzējs, kuram ekonomikas dalībnieks ir devis uzdevumu pārsūtīt uz repozitoriju sistēmu informāciju par produktu apriti un informāciju par darījumiem.;
- 2) regulas 3. panta 9. punktu aizstāj ar šādu:
- "9. ID izdevējs var noteikt maksu par unikālo identifikatoru ģenerēšanu un izdošanu un iekasēt šo maksu no ekonomikas dalībniekiem. Maksām ir jābūt nediskriminējošām, uz izmaksām balstītām un proporcionālām unikālo identifikatoru skaitam, kas tiek ģenerēti un izdoti ekonomikas dalībniekiem, ņemot vērā piegādes veidu. Maksas var atspoguļot visas fiksētās un mainīgās izmaksas, kas radušās ID izdevējam, izpildot uz to attiecināmās prasības saskaņā ar šo regulu.;"
- 3) regulas 7. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:
- "2. Šā panta 1. punktā minētais process ir jāaizsargā ar iesaiņojuma neskartības pazīmi, kuru piegādā un uzstāda neatkarīga trešā persona, kas atbilstošajām dalībvalstīm un Komisijai sniedz deklarāciju, kurā apliecināts, ka uzstādītā pazīme atbilst šīs regulas prasībām. Ierīces ģenerētais ieraksts apliecina katra vienības līmenī ģenerētā unikālā identifikatora pareizu lietošanu un lasāmību. Ierīce nodrošina, ka jebkāds izlaidums 6. pantā minētajā marķēšanas procesā tiek reģistrēts.;"
- 4) regulas 8. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:
- "2. ID izdevēji atbild par tāda koda ģenerēšanu, kas sastāv no 1. punkta a), b) un c) apakšpunktā uzskaitītajiem elementiem.
- ID izdevēji sagatavo un dara publiski pieejamas norādes par vienības līmeņa UI kodēšanu un atkodēšanu saskaņā ar III pielikumu.;"
- 5) regulas 9. pantu groza šādi:
- a) 1. punktu aizstāj ar šādu:
- "1. Ražotāji un importētāji, lai saņemtu vienības līmeņa UI saskaņā ar 8. pantu, nosūta kompetentajam ID izdevējam pieprasījumu un atbilstošos cilvēklasāmos kodus, kas minēti 23. pantā. Pieprasījumi ir jāiesniedz elektroniski saskaņā ar 36. pantu.;"

b) 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. ID izdevējs divu darbdienu laikā no pieprasījuma saņemšanas dienas un norādītajā kārtībā:

- a) ģenerē kodus, kas minēti 8. panta 2. punktā, un atbilstošos cilvēklasāmos kodus, kas minēti 23. pantā;
- b) nosūta abus kodu komplektus un 2. punktā minēto informāciju ar maršrutētāja starpniecību uz ražotāja vai importētāja, kas iesniedzis pieprasījumu, primāro repozitoriju, kā noteikts 26. pantā; un
- c) elektroniski nosūta abus kodu komplektus ražotājam vai importētājam, kas iesniedzis pieprasījumu.”;

c) 4. punktu aizstāj ar šādu:

“4. Tomēr dalībvalsts var pieprasīt, lai ID izdevēji kā alternatīvu vienības līmeņa UI elektroniskai piegādei piedāvātu to fizisku piegādi. Gadījumos, kad tiek piedāvāta vienības līmeņa UI fiziska piegāde, ražotāji vai importētāji norāda, vai tiek pieprasīta fiziska piegāde. Šādā gadījumā ID izdevējs 10 darbdienu laikā no pieprasījuma saņemšanas dienas un šādā kārtībā:

- a) ģenerē kodus, kas minēti 8. panta 2. punktā un atbilstošos cilvēklasāmos kodus, kas minēti 23. pantā;
- b) nosūta abus kodu komplektus un 2. punktā minēto informāciju ar maršrutētāja starpniecību uz ražotāja vai importētāja, kas iesniedzis pieprasījumu, primāro repozitoriju, kā noteikts 26. pantā;
- c) elektroniski nosūta abus kodu komplektus ražotājam vai importētājam, kas iesniedzis pieprasījumu;
- d) piegādā abus kodu komplektus ražotājam vai importētājam, kas iesniedzis pieprasījumu, optisku svītrkodu formā atbilstoši 21. pantā noteiktajām prasībām, izvietojot tos uz fiziskiem nesējiem, piemēram, uzlīmējamām etiķetēm.”;

6) regulas 11. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. ID izdevēji atbild par tāda koda ģenerēšanu, kas sastāv no 1. punkta a), b) un c) apakšpunktā uzskaitītajiem elementiem.

ID izdevēji sagatavo un dara publiski pieejamas norādes par kopējā līmeņa UI kodēšanu un atkodēšanu.”;

7) regulas 14. pantu groza šādi:

a) 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Ekonomikas dalībnieki un pirmo mazumtirdzniecības punktu operatori pieprasa vienotu kodu (ekonomikas dalībnieka identifikatora kodu) kompetentajam ID izdevējam katrā dalībvalstī, kurā tiem ir vismaz viens objekts. Importētāji arī pieprasa identifikatora kodu kompetentajam ID izdevējam katrā dalībvalstī, kuras tirgū tie laiž savus izstrādājumus.

Ekonomikas dalībnieki, kas pārvalda atsevišķas noliktavas, kuras neatrodas Savienībā, un rīkojas ar Savienībā ražotiem produktiem, kuri paredzēti Savienības tirgiem tranzītā caur trešām valstīm, var pieprasīt ekonomikas dalībnieka identifikatora kodu no kompetentā ID izdevēja tajā dalībvalstī, kuras tirgū tiek laista lielākā daļa produktu, ar ko šie ekonomikas dalībnieki rīkojas.”;

b) 5. punktu aizstāj ar šādu:

“5. Par sākotnējā pieteikuma veidlapā iesniegtās informācijas grozījumiem un par operatora darbības pārtraukšanu attiecīgais operators bez kavēšanās paziņo ID izdevējam, izmantojot formātus, kas norādīti attiecīgi II pielikuma II nodaļas 1. iedaļas 1.2. un 1.3. punktā. Ja operators beidz pastāvēt, ID izdevējs anulē ekonomikas dalībnieka identifikatora koda reģistrāciju.

Ekonomikas dalībnieka identifikatora koda reģistrācijas anulēšanas rezultātā ID izdevējs automātiski anulē arī saistīto objekta identifikatora kodu un iekārtas identifikatora koda reģistrāciju.”;

8) regulas 15. pantu groza šādi:

a) 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. ID izdevējs divu darbdienu laikā nosūta kodu ekonomikas dalībniekam, kas iesniedzis pieprasījumu.

Ja operators, kas iesniedzis pieprasījumu, ir ražotājs vai importētājs, tas divu darbdienu laikā pēc koda saņemšanas nosūta tālāk sekundārā repozitorija pārvaldītājam kodu kopā ar informāciju par savu primāro repozitoriju, kas izveidots saskaņā ar 26. pantu.”;

b) 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Visa informācija, kas iesniegta ID izdevējam saskaņā ar 14. panta 2. punktu, kā arī atbilstošie identifikatoru kodi ietilpst reģistrā, kurš kompetentajam ID izdevējam ir jāizveido, jāpārvalda un jāaktualizē. Kompetentais ID izdevējs veic reģistrā uzglabātās informācijas uzskaiti tik ilgi, kamēr darbojas izsekojamības sistēma.”;

9) regulas 16. pantu groza šādi:

a) 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Visi objekti – no ražotnes līdz pirmajam mazumtirdzniecības punktam – ir jāidentificē ar vienotu kodu (“objekta identifikatora kods”), ko ģenerējis kompetentais ID izdevējs teritorijā, kurā atrodas objekts.

Atkāpjoties no šā punkta pirmās daļas, pirmo mazumtirdzniecības punktu, kas ir integrēts ar mazumtirdzniecību neiesaistītā objektā, identificē ar atsevišķu objekta identifikatora kodu, kas atbilst tā funkcijai.”;

b) 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Ekonomikas dalībnieki un pirmo mazumtirdzniecības punktu operatori pieprasa objekta identifikatora kodu, iesniedzot ID izdevējam II pielikuma II nodaļas 1. iedaļas 1.4. punktā uzskaitīto informāciju turpat norādītajā formātā.

Ekonomikas dalībnieki, kas pārvalda atsevišķas noliktavas, kuras neatrodas Savienībā, un rīkojas ar Savienībā ražotiem produktiem, kas paredzēti Savienības tirgiem tranzītā caur trešām valstīm, var pieprasīt objekta identifikatora kodu atsevišķai noliktavai, kas atrodas trešā valstī, no kompetentā ID izdevēja dalībvalstī, kuras tirgū tiek izlaista lielākā daļa produktu, ar kuriem šie ekonomikas dalībnieki rīkojas. Šim nolūkam viņi iesniedz ID izdevējam II pielikuma II nodaļas 1. iedaļas 1.4. punktā uzskaitīto informāciju turpat norādītajā formātā.”;

c) 5. punktu aizstāj ar šādu:

“5. Par sākotnējā pieteikuma veidlapā iesniegtās informācijas grozījumiem un par objekta slēgšanu ekonomikas dalībnieks bez kavēšanās paziņo ID izdevējam, izmantojot formātus, kas norādīti II pielikuma II nodaļas 1. iedaļas 1.5. un 1.6. punktā.

Objekta identifikatora koda reģistrācijas anulēšanas rezultātā ID izdevējs automātiski anulē arī saistīto iekārtas identifikatora kodu reģistrāciju.”;

10) regulas 17. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Visa informācija, kas iesniegta ID izdevējam saskaņā ar 16. panta 2. punktu, kā arī atbilstošie identifikatoru kodi ietilpst reģistrā, kurš kompetentajam ID izdevējam ir jāizveido, jāpārvalda un jāaktualizē. Kompetentais ID izdevējs veic reģistrā glabātās informācijas uzskaiti tik ilgi, kamēr darbojas izsekojamības sistēma.”;

11) regulas 18. pantu groza šādi:

a) 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Visas iekārtas un iekārtas daļas ir jāidentificē ar vienotu kodu (“iekārtas identifikatora kods”), ko ģenerējis kompetentais ID izdevējs teritorijā, kurā atrodas iekārta.”;

b) 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Importētājam, kas veic uzņēmējdarbību Savienībā, ir pienākums pieprasīt tādu iekārtu un iekārtas daļu identifikatora kodu, kuras ir saistītas ar iekārtām, kas atrodas ārpus Savienības. Importētājs pieprasījumu iesniedz jebkuram ID izdevējam, kuru iecēlusi dalībvalsts, kuras tirgū importētājs laiž savus izstrādājumus. Lai importētājs varētu veikt šādu reģistrāciju, ir vajadzīga tās iestādes piekrišana, kas ir atbildīga par trešās valsts ražotni. Importētājs paziņo ekonomikas dalībniekam, kas ir atbildīgs par trešās valsts ražotni, visus reģistrācijas datus, ieskaitot piešķirto iekārtas identifikatora kodu.”;

c) 4. punktu aizstāj ar šādu:

“4. Par sākotnējā pieteikuma veidlapā iesniegtās informācijas grozījumiem un reģistrēto iekārtu un iekārtas daļu ekspluatācijas pārtraukšanu ražotājs vai importētājs bez kavēšanās paziņo ID izdevējam, izmantojot formātus, kas norādīti II pielikuma II nodaļas 1. iedaļas 1.8. un 1.9. punktā.

Ražotāji un importētāji veic visas nepieciešamās izmaiņas informācijā, kas iesniegta sākotnējās pieteikuma veidlapās, lai līdz 2024. gada 20. maijam sniegtu nepieciešamo informāciju par iekārtas daļām, kurām nepieciešams iekārtas identifikatora kods. Izmaiņas veic formātā, kas norādīts II pielikuma II nodaļas 1. iedaļas 1.8. punktā. Šī prasība attiecas arī uz informāciju par iekārtām, kurās nav atsevišķi identificējamu iekārtas daļu.”;

12) regulas 19. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Visa informācija, kas iesniegta ID izdevējam saskaņā ar 18. panta 2. punktu, kā arī atbilstošie identifikatoru kodi ietilpst reģistrā, kurš kompetentajam ID izdevējam ir jāizveido, jāpārvalda un jāaktualizē. Kompetentais ID izdevējs veic reģistrā uzglabātās informācijas uzskaiti tik ilgi, kamēr darbojas izsekojamības sistēma.”;

13) regulas 20. pantā pievieno šādu 5. punktu:

“5. ID izdevēji nodrošina ekonomikas dalībniekiem un pirmo mazumtirdzniecības punktu operatoriem drošu tiešsaistes pakalpojumu, ļaujot tiem piekļūt 1. punktā minētajiem reģistriem, ciktāl tas attiecas uz viņu pašu ekonomikas dalībnieku, objektu un iekārtu identifikatora kodiem. Šis pakalpojums ietver drošu procedūru ekonomikas dalībniekiem un pirmo mazumtirdzniecības punktu operatoriem, kādā atgūt savus ekonomikas dalībnieka identifikatora kodus.”;

14) regulas 21. pantu groza šādi:

a) 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Elektroniski piegādātu vienības līmeņa UI gadījumā ražotāji un importētāji ir atbildīgi par vienības līmeņa UI kodēšanu saskaņā ar 1. punktu un III pielikumu.”;

b) 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Fiziski piegādātu vienības līmeņa UI gadījumā ID izdevēji ir atbildīgi par kodu, kas ģenerēti saskaņā ar 8. panta 2. punktu, kodēšanu atbilstoši šā panta 1. punktam un III pielikumam.”;

c) 6. punktu aizstāj ar šādu:

“6. Lai nošķirtu 1. punktā minētos datu nesējus no citiem datu nesējiem, kas novietoti uz iepakojumu vienībām, ekonomikas dalībnieki blakus šādiem datu nesējiem var piestiprināt marķējumu “TTT” vai “ES TTT”.

Lai nošķirtu 5. punktā minētos datu nesējus no citiem datu nesējiem, kas novietoti uz kopējā iepakojuma, ekonomikas dalībnieki blakus šādiem datu nesējiem piestiprina marķējumu “ES TTT”.”;

15) regulas 25. panta 1. punkta g) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“g) tā ļauj veikt no ekonomikas dalībniekiem jebkurā sistēmas piekļuves punktā saņemto ziņojumu automātisku validāciju, tai skaitā noraidīt nepareizus vai nepilnīgus ziņojumus, jo īpaši ziņojot par darbībām saistībā ar neregistrētiem vai dublētiem unikālajiem identifikatoriem, un repozitoriju sistēma uzglabā informāciju par noraidītajiem ziņojumiem. Saņēmējs vēlreiz apstiprina ziņojumus, ko ID izdevēji un primārie repozitoriji pārsūta maršrutētajam un sekundārajam repozitorijam.”;

16) regulas 27. pantu groza šādi:

a) 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Sekundārais repozitorijs nodrošina grafiskas un negrafiskas saskarnes, to skaitā lietojumprogrammu saskarni, stacionāras un mobilas lietotāja saskarnes, kas satur vadošo mobilo operētājsistēmu pārbaudes lietojumprogrammu, kura ļauj dalībvalstīm un Komisijai piekļūt repozitoriju sistēmā uzglabātajiem datiem un veikt vaicājumus, izmantojot visas plaši pieejamās datu bāzes meklēšanas funkcijas, tai skaitā strukturēto vaicājumuvalodu (SQL) vai līdzvērtīgu sintaksi pielāgotu vaicājumu veidošanai, jo īpaši attālināti veicot šādas darbības:

- a) jebkādas informācijas, kas attiecas uz vienu vai vairākiem unikālajiem identifikatoriem, izguve, tai skaitā vairāku unikālo identifikatoru un ar tiem saistītās informācijas, jo īpaši to atrašanās vietas piegādes ķēdē, salīdzināšana un kontrolpārbaude;
- b) sarakstu un statistikas izveide, piemēram, par izstrādājumu krājumiem un ienākošajiem/izejošajiem apjomiem saistībā ar vienu vai vairākiem paziņošanas informācijas elementiem, kas uzskaitīti II pielikuma datu laukos;
- c) visu to tabakas izstrādājumu identificēšana, par kuriem ekonomikas dalībnieks ir paziņojis sistēmai, tai skaitā izstrādājumu, par kuriem tika paziņots, ka tie ir atsaukti, izņemti, nozagti, pazuduši vai paredzēti iznīcināšanai.”;

b) 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Šā panta 2. punktā minētās lietotāju saskarnes ļauj dalībvalstīm un Komisijai konfigurēt savus noteikumus attiecībā uz:

- a) automātisku brīdināšanu, pamatojoties uz izņēmumiem un tādiem specifiskiem ziņošanas notikumiem kā, piemēram, pēkšņas tirdzniecības svārstības vai pārkāpumi, mēģinājumi sistēmā ievadīt unikālo identifikatoru dublikātus, kā arī 15. panta 4. punktā, 17. panta 4. punktā un 19. panta 4. punktā minēto identifikatoru deaktivizēšana, vai gadījumos, kad ekonomikas dalībnieki ir norādījuši, ka izstrādājums ir nozagts vai pazudis;
- b) periodisku ziņojumu saņemšanu, pamatojoties uz II pielikumā datu laukā uzskaitīto ziņošanas elementu jebkādu kombināciju;
- c) īpaši pielāgotiem informācijas paneļiem, kas paredzēti stacionārajām saskarnēm.”;

c) 5. punktu aizstāj ar šādu:

“5. Šā panta 2. punktā minētās lietotāju saskarnes ļauj dalībvalstīm un Komisijai:

- a) attālināti pieslēgties repozitoriju sistēmā uzglabātajiem datiem, izmantojot pašu izvēlētu analītisko programmatūru;
- b) atzīmēt atsevišķus datu punktus analītiskiem nolūkiem, uzglabājot atzīmes un to vērtības sekundārajā repozitorijā, redzamas visiem vai tikai atlasītiem lietotājiem;
- c) augšupielādēt ārējos datu elementus, piemēram, zīmola normalizācijas modeļus, kas var būt nepieciešami datu analītiskās funkcionalitātes uzlabošanai.”;

d) 6. punktu aizstāj ar šādu:

“6. Šā panta 2. punktā minētās lietotāju saskarnes tiek nodrošinātas visās Savienības oficiālajās valodās.”;

e) 7. punktu aizstāj ar šādu:

“7. Repozitorija kopējais reakcijas laiks uz jau izmantotu vaicājuma vai brīdinājuma aktivizētāja tipu, neņemot vērā galalietotāja interneta savienojuma ātrumu, nepārsniedz 10 sekundes datiem, ko uzglabā mazāk par diviem gadiem, un 15 sekundes datiem, ko uzglabā divus vai vairāk gadus, vismaz 99 % no visiem jau izmantotiem vaicājumu un automātisko brīdinājumu tiptiem, kas paredzēti 2. un 3. punktā. Datu kopas, kas nepieciešamas, lai noteiktajos termiņos atbildētu uz jebkuru jaunu vaicājumu vai brīdinājuma aktivizētāju, sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātājs sagatavo četrās nedēļās pēc attiecīga pieprasījuma saņemšanas no dalībvalstīm vai Komisijas. Pēc šā perioda jaunie vaicājumu vai brīdinājuma aktivizētāju veidi tiek uzskatīti par jau izveidotiem saskaņā ar šajā punktā noteiktajiem atbildes laikiem.”;

f) 8. punktu aizstāj ar šādu:

“8. Attiecībā uz atsevišķiem datu punktiem un ziņojumiem kopējais laiks no ziņošanas darbības datu pienākšanas brīža līdz to pieejamībai ar grafisku vai negrafisku saskarņu starpniecību primārajos un sekundārajos repozitorijos nepārsniedz 60 sekundes vismaz 99 % no visām datu nosūtīšanas darbībām. Attiecībā uz iepriekš sagatavotām analītiskajām datu kopām kopējais laiks no ziņošanas darbības datu pienākšanas brīža līdz to pieejamībai ar grafisku saskarņu starpniecību sekundārajā repozitorijā nepārsniedz 24 stundas vismaz 99 % no visām datu nosūtīšanas darbībām.”;

g) 10. punktu aizstāj ar šādu:

“10. Sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātājs izveido un uztur tās informācijas reģistru, kas tam pārsūtīta saskaņā ar 20. panta 3. punktu. Sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātājs veic reģistrā uzglabātās informācijas uzskaiti tik ilgi, kamēr darbojas izsekojamības sistēma.

ID izdevējiem un primāro repozitoriju pakalpojumu nodrošinātājiem var būt piekļuve šā punkta pirmajā daļā minētajam reģistram tiem nosūtīto ražotāju un importētāju ziņojumu apstiprināšanai.”;

h) pievieno šādu 13. punktu:

“13. Sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātājs katru gadu organizē vismaz vienu pilnas dienas tehnisko apmācību lietotājiem no katras dalībvalsts un Komisijas par 2. punktā minēto lietotāja saskarņu izmantošanu. Sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātājs kompetentajām iestādēm izstrādā un pastāvīgi atjaunina arī pilnu tehniskās un lietotāja dokumentācijas kopumu, kas pieejams visās Savienības oficiālajās valodās.”;

i) pievieno šādu 14. punktu:

“14. Sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātājs nodrošina pārbaudes lietojumprogrammu vadošajām mobilajām operētājsistēmām, kas ļauj dalībvalstīm un Komisijai izveidot savienojumu ar sekundāro repozitoriju, izmantojot 2. punktā minētās mobilās lietotāja saskarnes.”;

17) regulas 28. pantu groza šādi:

a) 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātājs dara zināmu primāro repozitoriju pakalpojumu nodrošinātājiem, ID izdevējiem un ekonomikas dalībniekiem to specifikāciju sarakstu, arī kopējos apstiprināšanas noteikumus, kas ir jāievēro, veicot datu apmaiņu ar sekundāro repozitoriju un maršrutētāju. Visas specifikācijas ir balstītas uz nepatentētiem, atvērtiem standartiem.

Jebkurš no jauna izvēlēts pakalpojumu nodrošinātāja aizvietotājs, kas izmanto sekundāro repozitoriju, paļaujas uz specifikāciju saraksta jaunāko versiju, ko sniedzis tā priekšgājējs. Jebkurus atjauninājumus specifikāciju sarakstā, kas pārsniedz pakalpojumu nodrošinātāja identitātes maiņu, veic saskaņā ar 3. punktā noteikto procedūru.

Šā punkta pirmajā daļā minētais saraksts ir jāpaziņo ne vēlāk kā divus mēnešus pēc dienas, kad ir atlasīts sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātājs.”;

b) 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Pamatojoties uz II pielikumā uzskaitīto informāciju, sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātājs izveido kopējo datu vārdnīcu. Kopējā datu vārdnīca attiecas uz datu lauku marķējumu cilvēklasāmā formātā.

Jebkurš no jauna izvēlēts pakalpojumu nodrošinātāja aizvietotājs, kas izmanto sekundāro repozitoriju, paļaujas uz datu vārdnīcas jaunāko versiju, ko sniedzis tā priekšgājējs. Jebkurus atjauninājumus datu vārdnīcā, kas pārsniedz pakalpojumu nodrošinātāja identitātes maiņu, veic saskaņā ar 3. punktā noteikto procedūru.

Kopējā datu vārdnīca ir jāpaziņo primāro repozitoriju pakalpojumu nodrošinātājiem ne vēlāk kā divus mēnešus pēc dienas, kad ir atlasīts sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātājs.”;

c) 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Kad vien nepieciešams, lai nodrošināt repozitoriju sistēmas efektīvu darbību saskaņā ar šīs regulas prasībām, sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātājs atjaunina 1. punktā minēto sarakstu un 2. punktā minēto kopējo datu vārdnīcu. Par katru šādu atjauninājumu apspriežas ar primāro repozitoriju pakalpojumu nodrošinātājiem un ID izdevējiem, un pēc tam par to informē primāro repozitoriju pakalpojumu nodrošinātājus, ID izdevējus un ekonomikas dalībniekus vismaz divus mēnešus pirms dienas, kad atjauninājums tiek ieviests sistēmā.”;

d) pievieno šādu 4., 5. un 6. punktu:

“4. Pēc primārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātāja pieprasījuma sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātājs var veikt datu atkārtotas apstrādes darbības, ciktāl tās ir nepieciešamas, lai novērstu pagātnes IT incidentu un kļūmju sekas. Šādas darbības ir iespējams veikt tikai nolūkā papildināt vai labot sekundārajā repozitorijā uzglabāto informāciju, un tās aprobežojas ar sekundārā repozitorija parasto darbību atkārtošanu. Maksimāli tiek izslēgtas iespējamās negatīvās sekas visiem ekonomikas dalībniekiem, kas nav saistīti ar pieprasījuma iesniedzēju primāro repozitoriju.

5. Sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātājs izveido palīdzības dienesta pakalpojumu dalībvalstu kompetentajām iestādēm, Komisijai, ID izdevējiem, repozitorija pakalpojumu nodrošinātājiem, ekonomikas dalībniekiem un IT pakalpojumu sniedzējiem. Palīdzības dienesta pakalpojums attiecas tikai uz maršrutētāja un sekundārā repozitorija darbībām un funkcijām un ir pieejams visās dalībvalstīs vismaz 8 stundas darba dienās, izņemot 1. janvāri, 25. un 26. decembri, un vismaz angļu, franču un vācu valodā. Atbilde vismaz 75 % no visiem pieprasījumiem jāsniedz, vēlākais, 2 darba dienu laikā. Mēneša vidējais atbildes sniegšanas laiks vienam pieprasījumam ir ne vairāk kā 4 darba dienas. Sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātājs var regulēt ekonomikas dalībnieku piekļuvi palīdzības dienesta pakalpojumam savas godīgas izmantošanas politikas ietvaros, kas izklāstīta saskaņā ar 29. panta 6. punktā minētajiem noteikumiem un I pielikuma B daļas 4. punktā minētajiem līgumiem.

6. Sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātājs izveido testa vidi, kas ļauj ID izdevējiem, primāro repozitoriju pakalpojumu nodrošinātājiem un ekonomikas dalībniekiem nodrošināt savu tehnisko risinājumu un darbību kvalitāti pirms pieslēgšanās repozitoriju sistēmai. Testa vide lielā mērā simulē repozitoriju sistēmu.

Sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātājs izveido lietotāju akceptēšanas testēšanas vidi, kas ļauj ID izdevējiem, primāro repozitoriju pakalpojumu nodrošinātājiem un ekonomikas dalībniekiem nodrošināt savu tehnisko risinājumu un darbību kvalitāti, gaidot repozitoriju sistēmas jauno versiju. Lietotāju akceptēšanas testēšanas vide atspoguļo visas plānotās izmaiņas repozitoriju sistēmā pēc to paziņošanas saskaņā ar 3. punktu.”;

18) regulas 29. pantā pievieno šādu 5. un 6. punktu:

“5. Ražotājiem un importētājiem, kuriem ir šaubas par savu primāro repozitoriju pareizu darbību, ir iespēja, konsultējoties ar maršrutētāja operatoru, pārbaudīt, vai tie ziņojumi par produktu galīgo nosūtīšanu ārpus viņu fiziskā valdījuma, kas tiek nosūtīti uz primārajiem repozitorijiem, ir pārsūtīti pareizi. Maršrutētāja operators var noteikt dienā pieļaujamo ierobežojumu šīs funkcijas izmantošanai.

6. Sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātājs izstrādā un paziņo ekonomikas dalībniekiem un IT pakalpojumu sniedzējiem noteikumus, tai skaitā godīgas izmantošanas politiku, ko piemēro sekundārā repozitorija un maršrutētāja lietošanai. Ar minētajiem noteikumiem tiek garantētas ekonomikas dalībnieku tiesības izmantot sekundāro repozitoriju un maršrutētāju atbilstoši savām uzņēmējdarbības vajadzībām un tiek novērsti atkārtotas nolaidīgas izmantošanas gadījumi.”;

19) regulas 30. pantu aizstāj ar šādu:

“30. pants

Repozitoriju sistēmas izmaksas

1. Visas parastās izmaksas saistībā ar 24. panta 1. punktā minēto repozitoriju sistēmu, ieskaitot tās, kas attiecas uz sistēmas izveidi, darbību un uzturēšanu, sedz tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji. Šīs izmaksas ir taisnīgas, saprātīgas un proporcionālas:

- a) sniegtajiem pakalpojumiem un
- b) noteiktajā laikposmā pieprasīto vienības līmeņa UI skaitam.

2. Piemērojamās parastās sekundārā repozitorija un maršrutētāja izveides, darbības un uzturēšanas izmaksas nodod tabakas izstrādājumu ražotājiem un importētājiem ar to izmaksu starpniecību, kuras tiem piemēro primāro repozitoriju pakalpojumu nodrošinātāji.

3. Jebkādas ārkārtas izmaksas, kas saistītas ar 28. panta 4. punktā minētajām atkārtotas apstrādes darbībām un ko sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātājs piemēro primārā repozitorija pakalpojuma nodrošinātājam, kurš iesniedzis pieprasījumu, ir taisnīgas, pamatotas un proporcionālas sniegtajiem pakalpojumiem. Tomēr sekundārā repozitorija pakalpojumu nodrošinātājs pats sedz jebkādas ārkārtas izmaksas saistībā ar 28. panta 4. punktā minētajām atkārtotas apstrādes darbībām, ciktāl tas ir atbildīgs par iemesliem, kuru dēļ ir jāveic atkārtotas apstrādes darbības.”;

20) regulas 32. pantu groza šādi:

- a) 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Ražotāji un importētāji nosūta II pielikuma II nodaļas 3. iedaļas 3.1.–3.5. punktā uzskaitīto informāciju turpat noteiktajā formātā uz primāro repozitoriju, par kura izmantošanu tiem ir noslēgts līgums. Visi citi ekonomikas dalībnieki nosūta II pielikuma II nodaļas 3. iedaļas 3.1.–3.5. punktā uzskaitīto informāciju turpat noteiktajā formātā ar maršrutētāja starpniecību.

Nosūtot tabakas izstrādājumus uz laboratorijām, atkritumu apglabāšanas centriem, valsts iestādēm, starptautiskām valdības organizācijām, vēstniecībām un militārajām bāzēm, ražotāji un importētāji nosūta II pielikuma II nodaļas 3. iedaļas 3.8. punktā norādīto informāciju turpat noteiktajā formātā uz primāro repozitoriju, ar kuru viņi ir noslēguši līgumu. Visi citi ekonomikas dalībnieki nosūta II pielikuma II nodaļas 3. iedaļas 3.8. punktā uzskaitīto informāciju turpat noteiktajā formātā ar maršrutētāja starpniecību.”;

- b) 6. un 7. punktu aizstāj ar šādiem:

“6. Ja pēc unikālā identifikatora piemērošanas tabakas izstrādājumi ir iznīcināti vai nozagti, ekonomikas dalībnieki nekavējoties nosūta deaktivizēšanas pieprasījumu atbilstoši apjomam un formātam, kas noteikts II pielikuma II nodaļas 2. iedaļas 2.3. punktā.

Ja tiek atgūti tabakas izstrādājumi, par kuriem ziņots, ka tie ir nozagti, ekonomikas dalībnieki var nosūtīt atkārtotas aktivizēšanas pieprasījumu atbilstoši apjomam un formātam, kas noteikts II pielikuma II nodaļas 2. iedaļas 2.4. punktā.

7. Uzskatāms, ka informācija par notikumu ir pārsūtīta pareizi, ja primārais repozitorijs vai maršrutētājs sniedz pozitīvu apstiprinājumu. Pozitīvajā apstiprinājumā iekļauj atgriezeniskās saites informāciju, kas ļauj saņēmējam konstatēt ziņošanas darbības pareizību, jo īpaši ar notikumu saistīto vienības līmeņa unikālo identifikatoru skaitu un – 3. punktā minētās sadalīšanas gadījumā – pakārtotos unikālos identifikatorus. Apstiprinājumā ietver ziņojuma atsaukšanas kodu, ko ekonomikas dalībnieks piemēro gadījumā, ja sākotnējais ziņojums ir jāatsauc.”;

c) pievieno šādu 8. punktu:

“8. Par tādas informācijas reģistrēšanu un nosūtīšanu, kas saistīta ar 1. punktā minētajiem notikumiem, ir atbildīgs ekonomikas dalībnieks, kura valdījumā ir attiecīgie tabakas izstrādājumi. Šajā nolūkā visās ziņošanas darbībās izmanto šā ekonomikas dalībnieka identifikatora kodu. IT pakalpojumu sniedzēji šo informāciju var nosūtīt arī tā ekonomikas dalībnieka vārdā, kura valdījumā ir tabakas izstrādājumi.”;

21) regulas 33. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Par 2. punktā minētās informācijas reģistrēšanu un nosūtīšanu ir atbildīgs ekonomikas dalībnieks, kas ir pārdevējs. Šajā nolūkā visās ziņošanas darbībās izmanto šā ekonomikas dalībnieka identifikatora kodu. IT pakalpojumu sniedzēji arī var nosūtīt šo informāciju tā ekonomikas dalībnieka vārdā, kurš ir tabakas izstrādājumu pārdevējs.”;

22) regulas 34. pantu groza šādi:

a) 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Ekonomikas dalībnieki nosūta informāciju, kas minēta 32. panta 1. punkta a), b) un d) apakšpunktā, 32. panta 3. un 4. punktā un 33. panta 1. punktā, triju stundu laikā no notikuma brīža.

Informāciju, kas minēta 32. pantā, nosūta notikumu secībā.”;

b) 5. punktu aizstāj ar šādu:

“5. Šā panta 1. punkta pirmo daļu piemēro no 2028. gada 20. maija. Līdz minētajam datumam visi ekonomikas dalībnieki var nosūtīt 1. punktā minēto informāciju 24 stundu laikā kopš notikuma brīža.”;

23) regulas 36. panta 1. punkta a) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“a) ID izdevējs – saziņai starp ID izdevēju, pirmo mazumtirdzniecības punktu operatoriem un ekonomikas dalībniekiem, kas reģistrējas pie ID izdevēja vai pieprasa unikālos identifikatorus;”;

24) iekļauj šādu 36.a pantu:

“36.a pants

Datu kvalitāte

1. Dalībvalstis var izdot ziņojumus par to datu neatbilstošu kvalitāti, kurus ekonomikas dalībnieki iesnieguši repozitoriju sistēmai. Šos ziņojumus adresē attiecīgajiem ekonomikas dalībniekiem, un tajos iekļauj neatbilstošas ziņošanas piemērus.

2. Dalībvalstis uzliek pienākumu ID izdevējiem pārbaudīt adreses un citus elektroniski pārbaudāmus datus, kurus sistēmai sniedz ekonomikas dalībnieki un pirmo mazumtirdzniecības punktu operatori ar ID izdevēju starpniecību.”;

25) regulas I un II pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu;

26) pievieno III pielikumu saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šīs regulas 1. pantu piemēro no 2023. gada 21. decembra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 1. martā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

PIELIKUMS

Īstenošanas regulu (ES) 2018/574 groza šādi:

1) regulas I pielikumu groza šādi:

1.1. A daļu groza šādi:

a) iekļauj šādu 1.a punktu:

“1.a Ja vairākas juridiskās personas veido vienu un to pašu ražotāju vai importētāju, paziņojumu iesniedz visas juridiskās personas kopīgi.”;

b) iekļauj šādu 1.b punktu:

“1.b Ja attiecīgais importētājs sadarbojas tikai ar vienu ražotāju ārpus ES vai pieder tai pašai uzņēmumu grupai, kurai pieder šis ražotājs, līgumu par datu glabāšanu var parakstīt kopīgi gan importētājs, gan ārpus ES esošais ražotājs. Ja attiecīgais importētājs sadarbojas ar vairākiem ražotājiem ārpus ES vai arī pats ir Savienības ražotājs, līgumu par datu glabāšanu paraksta tikai importētājs.”;

c) 9. punktu aizstāj ar šādu:

“9. Jebkuru grozījumu līguma pamatelementos, kā definēts Deleģētajā regulā (ES) 2018/573, apstiprina Komisija. Ja trīs mēnešu laikā no grozījumu paziņošanas dienas Komisijas atbilde nav saņemta, grozījumu uzskata par apstiprinātu. Šo termiņu Komisija var vienu reizi pagarināt, ne vairāk kā par papildu trim mēnešiem, nosūtot vēstuli paziņojošajam pārvaldītājam. Par jebkuru citu līguma grozījumu, izņemot galveno elementu grozījumu, ir iepriekš jāpaziņo tikai Komisijai.”;

1.2. B daļu groza šādi:

a) 1. punktā svītrot vārdus “sešu mēnešu laikā pēc Deleģētās regulas (ES) 2018/573 stāšanās spēkā”;

b) 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Sekundārā repozitorija pārvaldītāju iecel, pamatojoties uz objektīvu kritēriju novērtējumu, un iecelšana notiek, izmantojot koncesijas līgumu, kas rakstiski noslēgts starp Komisiju un katru nākamo sekundārā repozitorija pārvaldītāju.”;

c) 5. punktu aizstāj ar šādu:

“5. Līgumus starp katru primārā repozitorija pakalpojuma nodrošinātāju un sekundārā repozitorija pārvaldītāju paraksta un iesniedz Komisijai trīs mēnešu laikā no katra nākamā sekundārā repozitorija pārvaldītāja iecelšanas dienas.”;

1.3. C daļu aizstāj ar šādu tekstu:

“C DAĻA

Tālāk minētās prasības piemēro, papildinot atlases kārtību, kas izklāstīta A un B daļā:

1. Ja jebkura no līgumslēdzējam pusēm jebkādu iemeslu dēļ izbeidz līgumattiecības starp ražotāju vai importētāju un primārā repozitorija pakalpojuma nodrošinātāju vai ir sagaidāms, ka tās tiks izbeigtas, tai skaitā par nespēju nodrošināt atbilstību neatkarības kritērijiem, kas noteikti 35. pantā, ražotājs vai importētājs nekavējoties informē Komisiju par šādu izbeigšanu vai sagaidāmu izbeigšanu, un par datumu, kad paziņojums par izbeigšanu sniegts pakalpojuma nodrošinātājam, kā arī par datumu, kurā izbeigšana stājas spēkā vai sagaidāms, ka stāties spēkā. Ražotājs vai importētājs iesniedz priekšlikumu un ziņo Komisijai par pakalpojumu nodrošinātāja aizvietošanu ne vēlāk kā trīs mēnešus pirms spēkā esošā līguma beigu datuma. Pakalpojumu nodrošinātāja aizvietošana iecelšana notiek saskaņā ar A daļu.

2. Gadījumā, ja sekundārā repozitorija pārvaldītājs paziņo par savu nodomu izbeigt šā repozitorija pārvaldību saskaņā ar B daļas 2. punktā minēto koncesijas līgumu, tas nekavējoties par to informē Komisiju un paziņo datumu, kurā izbeigšana stājas spēkā. Uzteikuma termiņš nedrīkst būt īsāks par deviņiem mēnešiem. Līgumā paredz, ka Komisija var vienaspusēji pagarināt šo termiņu par maksimāli sešiem mēnešiem, ja tas nepieciešams sekundārā repozitorija aizstājēja pārvaldītāja izveidei un darbības uzsākšanai. Komisija informē dalībvalstu kompetentās iestādes par uzteikuma termiņu un tā iespējamo pagarinājumu.
3. Ja piemēro 1. punktu, puses savukārt izbeidz B daļas 4. punktā minēto līgumu tūlīt pēc skartā primārā repozitorija slēgšanas.”;

2) regulas II pielikumu groza šādi:

2.1. Ievada iedaļu “Ekonomikas dalībnieku sūtāmie svarīgākie ziņojumi” aizstāj ar šādu:

“Svarīgākie ziņojumi, ko sūta ekonomikas dalībnieki

Regulatīvā nolūkā vajadzīgie ziņojumi satur vismaz šajā pielikumā uzskaitītos datus.

Dalībvalstis un Komisija var pieprasīt paplašināt adreses datus, lai tiktu iekļautas precīzas ģeogrāfiskās koordinātas (platuma un garuma grādi). Gan ID izdevēji, gan datu repozitoriju (tai skaitā maršrutētāju) nodrošinātāji ziņojuma saturu var papildināt tikai tehnisku iemeslu dēļ, lai nodrošinātu izsekojamības sistēmas vienmērīgu darbību. ID izdevēji var arī nolemt paplašināt ziņojuma saturu netehnisku iemeslu dēļ, lai nodrošinātu tabakas izstrādājumu izsekojamības sistēmas vienmērīgu darbību saistībā ar citām sistēmām, ko izmanto regulatīviem nolūkiem. Pirms šādi paplašinājumi stājas spēkā, tos atspoguļo tehniskajās specifikācijās, kas atjauninātas saskaņā ar 28. pantu.

Šajā pielikumā nav uzskaitīti ziņojumi, kurus ekonomikas dalībniekiem atpakaļ sūta ID izdevēji un datu repozitoriju (tai skaitā maršrutētāju) nodrošinātāji, piemēram, saņemšanas apstiprinājumi.

Visi izsekojamības sistēmā ģenerētie ziņojumi satur informāciju, kas ļauj identificēt ziņojuma nosūtītāju, un laika zīmogu ar precizitāti līdz vienai milisekundai (sk. iedaļu “Datu veidi”: Time(L)). Ar šo laika zīmogu netiek aizstāts paziņotā notikuma iestāšanās laiks, par ko ziņo atsevišķi atbilstīgi šajā pielikumā noteiktajiem datu laukiem. Ar ziņojuma nosūtītāja identifikāciju, kas var attiekties uz trešās puses IT pakalpojumu sniedzēju, netiek aizstāta par ziņošanas darbību atbildīgā ekonomikas dalībnieka identifikācija (ar EOID, kas jānorāda laukā EO_ID). Ziņojuma nosūtītāja identifikācijas līdzekļus norāda tehniskajās specifikācijās, kas izveidotas un atjauninātas saskaņā ar 28. pantu.

ID izdevēji un datu repozitoriju (tai skaitā maršrutētāju) nodrošinātāji katram saņemtajam ziņojumam pievieno laika zīmogu ar precizitāti līdz vienai milisekundai.

Ja tiek izdarīti grozījumi šajā pielikumā, visas izmaiņas šeit uzskaitītajos galvenajos ziņojumos kļūst piemērojamas ekonomikas dalībniekiem no brīža, kad šādas izmaiņas ir pienācīgi atspoguļotas tehniskajās specifikācijās un kopējā datu vārdnīcā, kas izveidota un atjaunināta saskaņā ar 28. pantu.”;

2.2. I nodaļas 1. iedaļu groza šādi:

a) tabulas rindu datu veidam “Country” aizstāj ar šādu:

“Country	Valsts nosaukuma kods atbilstoši ISO-3166-1:2013 alpha-2 (vai tā jaunākais ekvivalents). Aizjūras un autonomajiem reģioniem piemēro attiecīgās dalībvalsts valsts kodu. Ziemeļīrijai piemēro kodu “XI”. Starptautiskajiem ūdeņiem piemēro kodu “XZ”.	“DE”;
----------	--	-------

b) tabulas rindu datu veidam "Text" aizstāj ar šādu:

"Text"	Rakstzīmju kopa, kas kodēta ar ISO8859-15:1999	"Abcde:12345";
--------	--	----------------

c) tabulas rindu datu veidam "Time(L)" aizstāj ar šādu:

"Time(L)"	UTC (koordinētais universālais laiks) šādā formātā: GGGG-MM-DDTHH:mm:ss.SSSZ	"2019-07-1-6T19:20:30.205Z";
-----------	---	------------------------------

d) tabulas rindu datu veidam "upUI(L)" aizstāj ar šādu:

"upUI(L)"	Iepakojuma vienības līmeņa unikāls identifikators, kas kodēts ar nemainīgu ISO646:1991 kopu un kam ir trīs daļas: i) ID izdevēja prefikss, kas atbilst ISO15459-2:2015, ii) vidusdaļa ID izdevēja izveidotajā formātā un iii) laika zīmogs atbilstoši datu veidam: Time(s)";	
-----------	--	--

e) aiz tabulas rindas datu veidam "upUI(L)" ievieto šādu tabulas rindu:

"upUI(i)"	Iepakojuma vienības līmeņa unikāls identifikators, kas kodēts ar nemainīgu ISO646:1991 kopu un kam ir divas daļas: i) ID izdevēja prefikss, kas atbilst ISO15459-2:2015, un ii) vidusdaļa ID izdevēja izveidotajā formātā (t. i., upUI(i) ir upUI(L) bez laika zīmoga – kods, kas ID izdevējiem ir jāģenerē saskaņā ar šīs regulas 8. panta 2. punktu);	
-----------	---	--

f) tabulas rindu datu veidam "upUI(s)" aizstāj ar šādu:

"upUI(s)"	Iepakojuma vienības līmeņa unikāls identifikators, kas kodēts ar nemainīgu ISO646:1991 kopu un kam ir divas daļas: i) ID izdevēja prefikss, kas atbilst ISO15459-2:2015, un ii) sērijas veidošanas elements ID izdevēja izveidotajā formātā (t. i., UI ir redzams un ir cilvēklasāmā formātā uz iepakojuma vienībām atbilstīgi šīs regulas 23. pantam). Kad vien iespējams, ID izdevēji tiek aicināti neizmantojot lielo burtu "O" (Oskars) un mazo burtu "l" (laims), kā arī lielo burtu "I" (Indija), lai izvairītos no sajaukšanas attiecīgi ar "0" (nulle) un "1" (viens).";	
-----------	---	--

2.3. II nodaļas 1. iedaļu groza šādi:

a) 1.1. punkta tabulas rindu laukam "EO_Address" aizstāj ar šādu:

"EO_street"	Ekonomikas dalībnieka adrese: ielas nosaukums un mājas numurs (vai arī ceļa numurs un kilometrs)	Text	S	M	
-------------	--	------	---	---	--

EO_municipality	Ekonomikas dalībnieka adrese: pašvaldība (pilsēta, mazpilsēta vai ciems)	Text	S	M	
EO_postcode	Ekonomikas dalībnieka adrese: pasta indekss	Text	S	M	Ja nav piešķirts pasta indekss, "neattiecas" ir pieļaujama vērtība;
EO_A_info	Papildu informācija par ekonomikas dalībnieka adresi (piem., atrašanās vieta iepirkšanās centrā vai rūpniecības zonā)	Text	S	O	

b) 1.2. punkta tabulas rindu laukam "EO_Address" aizstāj ar šādu:

"EO_street	Ekonomikas dalībnieka adrese: ielas nosaukums un mājas numurs (vai arī ceļa numurs un kilometrs)	Text	S	M	
EO_municipality	Ekonomikas dalībnieka adrese: pašvaldība (pilsēta, mazpilsēta vai ciems)	Text	S	M	
EO_postcode	Ekonomikas dalībnieka adrese: pasta indekss	Text	S	M	Ja nav piešķirts pasta indekss, "neattiecas" ir pieļaujama vērtība;
EO_A_info	Papildu informācija par ekonomikas dalībnieka adresi (piem., atrašanās vieta iepirkšanās centrā vai rūpniecības zonā)	Text	S	O	

c) 1.4. punkta tabulas rindu laukam "F_Address" aizstāj ar šādu:

"F_street	Objekta adrese: ielas nosaukums un mājas numurs (vai arī ceļa numurs un kilometrs)	Text	S	M	
F_municipality	Objekta adrese: pašvaldība (pilsēta, mazpilsēta vai ciems)	Text	S	M	
F_postcode	Objekta adrese: pasta indekss	Text	S	M	Ja nav piešķirts pasta indekss, "neattiecas" ir pieļaujama vērtība;
F_A_info	Papildu informācija par objekta adresi (piem., atrašanās vieta iepirkšanās centrā vai rūpniecības zonā)	Text	S	O	

d) 1.4. punktā aiz tabulas rindas laukam “OtherFID_N” iekļauj šādas tabulas rindas:

“PrevFID_B	Norāde par to, vai objekts ir iegādāts no cita pārvaldītāja un vai tam jau bija objekta identifikatora kods	Boolean	S	M	0 – nē (pirmreizēja reģistrācija) 1 – jā”;
PrevFID_ID	Iepriekšējais objekta identifikators, ko izmantoja objekta bijušais pārvaldītājs	FID	S	M, ja Pre-vFID_B = 1	

e) 1.5. punkta tabulas rindu laukam “F_Address” aizstāj ar šādu:

“F_street	Objekta adrese: ielas nosaukums un mājas numurs (vai arī ceļa numurs un kilometrs)	Text	S	M	
F_municipality	Objekta adrese: pašvaldība (pilsēta, mazpilsēta vai ciems)	Text	S	M	
F_postcode	Objekta adrese: pasta indekss	Text	S	M	Ja nav piešķirts pasta indekss, “neattiecas” ir pieļaujama vērtība”;
F_A_info	Papildu informācija par objekta adresi (piem., atrašanās vieta iepirkšanās centrā vai rūpniecības zonā)	Text	S	O	

f) 1.5. punktā aiz tabulas rindas laukam “OtherFID_N” iekļauj šādas tabulas rindas:

“PrevFID_B	Norāde par to, vai objekts ir iegādāts no cita pārvaldītāja un vai tam jau bija objekta identifikatora kods	Boolean	S	M	0 – nē (pirmreizēja reģistrācija) 1 – jā”;
PrevFID_ID	Iepriekšējais objekta identifikators, ko izmantoja objekta bijušais pārvaldītājs	FID	S	M, ja Pre-vFID_B = 1	

g) 1.7. punktu aizstāj ar šādu:

“1.7. Iekārtas identifikatora koda pieprasījums

Nr. #	Lauks	Piezīmes	Datu veids	Kardinalitāte	Prioritāte	Vērtības
	Message_Type	Ziņojuma veida identifikācija	Text	S	M	1–7

EO_ID	Ekonomikas dalībnieka identifikatora kods	EOID	S	M	
EO_CODE	Ekonomikas dalībnieka apstiprinājuma kods, kas nosūtīts atbildē uz ekonomikas dalībnieka reģistrāciju	Text	S	M	
F_ID	Objekta identifikatora kods	FID	S	M	
PrevMID_B	Norāde par to, vai šā pieprasījuma objekts jau ir reģistrēts, piemēram, saistībā ar citu objekta identifikatora kodu	Boolean	S	M	0 – nē (pirmreizēja reģistrācija) 1 – jā
PrevMID_ID	Iepriekšējais iekārtas identifikators, kas izmantots šā pieprasījuma objektam	MID	S	M, ja PrevMID_B = 1	
M_entirety	Norāde par to, vai šis pieprasījums attiecas uz iekārtu (pretēji tās daļai)	Boolean	S	M	0 – nē (iekārtas daļa) 1 – jā (iekārta)
P_Producer	Daļas ražotājs	Text	S	M, ja M_entirety = 0	
P_Model	Daļas modelis	Text	S	M, ja M_entirety = 0	
P_Number	Daļas sērijas numurs	Text	S	M, ja M_entirety = 0	
P_Mobile	Norāde par to, vai šo daļu paredzēts lietot ar vairākām iekārtām (fiksētā vai mobilā daļa)	Boolean	S	M, ja M_entirety = 0	0 – nē (fiksēta daļa) 1 – jā (mobila daļa)
P_ATD1	Norāde, vai iesaiņojuma neskartības pazīmes 2. panta 7. punkta nozīmē reģistrē šīs daļas darbību	Boolean	S	M, ja M_entirety = 0	0 – nē 1 – jā

P_ATD2	Iesaiņojuma neskartības pazīmes sērijas numurs	Text	S	M, ja M_entirety = 0 un P_ATD1 = 1	
P_Description	Daļas apraksts, kurā izskaidrota tās tehniskā funkcija	Text	S	O	
M_Producer	Iekārtas ražotājs	Text	S	M, ja M_entirety = 1	
M_Model	Iekārtas modelis	Text	S	M, ja M_entirety = 1	
M_Number	Iekārtas sērijas numurs	Text	S	M, ja M_entirety = 1	
M_parts	Norāde par to, vai iekārta sastāv no vairākām atsevišķi identificējamām daļām	Boolean	S	M, ja M_entirety = 1	0 – nē 1 – jā;
M_plist	Identificējamo daļu saraksts	MID	M	M, ja M_entirety = 1 un M_parts = 1	
M_ATD	Iesaiņojuma neskartības pazīmes sērijas numurs 2. panta 7. punkta nozīmē	Text	S	M, ja M_entirety = 1 un M_parts = 0	
M_Capacity	Maksimālā jauda 24 stundu ražošanas ciklā, kas izteikta iepakojumu vienībās	Integer	S	M, ja M_entirety = 1	

h) 1.8. punktu aizstāj ar šādu:

“1.8. Informācijas labojums saistībā ar iekārtas identifikatora kodu

Nr. #	Lauks	Piezīmes	Datu veids	Kardinalitāte	Prioritāte	Vērtības
	Message_Type	Ziņojuma veida identifikācija	Text	S	M	1–8

EO_ID	Ekonomikas dalībnieka identifikatora kods	EOID	S	M	
EO_CODE	Ekonomikas dalībnieka apstiprinājuma kods, kas nosūtīts atbildē uz ekonomikas dalībnieka reģistrāciju	Text	S	M	
F_ID	Objekta identifikatora kods	FID	S	M	
M_ID	Iekārtas identifikatora kods (piemēro informācija labojumu)	MID	S	M	
PrevMID_B	Norāde par to, vai šā pieprasījuma objekts jau ir reģistrēts, piemēram, saistībā ar citu objekta identifikatora kodu	Boolean	S	M	0 – nē (pirmreizēja reģistrācija) 1 – jā
PrevMID_ID	Iepriekšējais iekārtas identifikatora kods, kas izmantots šā pieprasījuma objektam	MID	S	M, ja PrevMID_B = 1	
M_entirety	Norāde, vai šis pieprasījums attiecas uz iekārtu (pretēji tās daļai)	Boolean	S	M	0 – nē (iekārtas daļa) 1 – jā (iekārta)
P_Producer	Daļas ražotājs	Text	S	M, ja M_entirety = 0	
P_Model	Daļas modelis	Text	S	M, ja M_entirety = 0	
P_Number	Daļas sērijas numurs	Text	S	M, ja M_entirety = 0	
P_Mobile	Norāde par to, vai šo daļu paredzēts lietot ar vairākām iekārtām (fiksētā vai mobilā daļa)	Boolean	S	M, ja M_entirety = 0	0 – nē (fiksēta daļa) 1 – jā (mobila daļa)

P_ATD1	Norāde, vai iesaiņojuma neskartības pazīmes 2. panta 7. punkta nozīmē reģistrē šīs daļas darbību	Boo- lean	S	M, ja M_entiret- y = 0	0 – nē 1 – jā
P_ATD2	Iesaiņojuma neskartības pazīmes sērijas numurs	Text	S	M, ja M_entiret- y = 0 un P_ATD1 = 1	
P_Description	Daļas apraksts, kurā izskaidrota tās tehniskā funkcija	Text	S	O	
M_Producer	Iekārtas ražotājs	Text	S	M, ja M_entiret- y = 1	
M_Model	Iekārtas modelis	Text	S	M, ja M_entiret- y = 1	
M_Number	Iekārtas sērijas numurs	Text	S	M, ja M_entiret- y = 1	
M_parts	Norāde, vai iekārta sastāv no vairākām atsevišķi identificējamām daļām	Boo- lean	S	M, ja M_entiret- y = 1	0 – nē 1 – jā”;
M_plist	Identificējamo daļu saraksts	MID	M	M, ja M_entiret- y = 1 un M_parts = 1	
M_ATD	Iesaiņojuma neskartības pazīmes sērijas numurs 2. panta 7. punkta nozīmē	Text	S	M, ja M_entiret- y = 1 un M_parts = 0	
M_Capacity	Maksimālā jauda 24 stundu ražošanas ciklā, kas izteikta iepakojuumu vienībās	Inte- ger	S	M, ja M_entiret- y = 1	

2.4. II nodaļas 2. iedaļu groza šādi:

a) 2.1. punkta tabulas rindu laukam "P_Type" aizstāj ar šādu:

"P_Type"	Tabakas izstrādājuma veids	Integer	S	M	1 – cigarete 2 – cigārs 3 – cigarills 4 – tinamā tabaka 5 – pīpju tabaka 6 – ūdenspīpju tabaka 7 – orālai lietošanai paredzēta tabaka 8 – šņaucamtabaka 9 – košļājamā tabaka 11 – jaunieviests tabakas izstrādājums 12 – cits (izstrādājumi, kas laisti tirgū pirms 2014. gada 19. maija un kas nav 1–9 kategorijā);
----------	----------------------------	---------	---	---	--

b) 2.1. punkta tabulas rindu laukam "P_Brand" aizstāj ar šādu:

"P_Brand"	Tabakas izstrādājuma zīmols, ar kuru šo izstrādājumu paredzēts tirgot tam paredzētajā tirgū	Text	S	M	
P_SubType_Exist	Norāda, vai pastāv izstrādājuma "apakštipa nosaukums". Apakštipa nosaukums ļauj sīkāk identificēt izstrādājumu, ne tikai pēc izstrādājuma zīmola nosaukuma.	Boolean	S	M	0 – nē 1 – jā;
P_SubType_Name	Izstrādājuma "apakštipa nosaukums" (ja tāds ir), ar kādu to pārdod paredzētajā tirgū	Text	S	M, ja P_SubType_Exist = 1	
P_units	Atsevišķu vienību skaits iepakojumā (gabalu skaits iepakojumā)	Integer	S	M, ja P_Type = 1 vai 2 vai 3	

c) 2.1. punkta tabulas rindu laukam "TP_PN" aizstāj ar šādu:

	"TP_PN"	Tabakas izstrādājuma numurs, ko izmanto EU-CEG sistēmā (EAN vai GTIN, vai SKU vai UPC)	PN	S	M, ja Intended_Market ir dalībvalsts O, ja Intended_Market ir trešā valsts";	
--	---------	--	----	---	---	--

d) 2.3. punkta tabulas rindu laukam "Deact_upUI" aizstāj ar šādu:

	"Deact_upUI"	Deaktivizējamo iepakojuma vienības līmeņa UI saraksts	upUI(L) vai upUI(i) vai upUI(s)	M	M, ja Deact_Type = 1";	
--	--------------	---	---	---	------------------------	--

e) pievieno šādu 2.4. punktu:

"2.4. Pieprasījums atkārtoti aktivizēt UI izstrādājumiem, par kuriem ziņots, ka tie ir nozagti, bet ir atgūti (atļauts tikai tad, ja iepriekšējā ziņojuma veids 2-3, lauks Deact_Reason1 = 2)

Nr. #	Lauks	Piezīmes	Datu veids	Kardinalitāte	Prioritāte	Vērtības
	Message_Type	Ziņojuma veida identifikācija	Text	S	M	2–4
	EO_ID	Iesniedzējstruktūras ekonomikas dalībnieka identifikatora kods	EOID	S	M	
	F_ID	Objekta identifikatora kods (atgūšanas objekts)	FID	S	M	
	React_Type	Iepakojuma vienības vai kopējā līmeņa UI atkārtota aktivizēšana	Integer	S	M	1 – iepakojuma vienības līmeņa UI 2 – kopējā līmeņa UI";
	React_Reason	Atkārtotas aktivizēšanas konteksta apraksts	Text	S	O	
	React_upUI	Atkārtoti aktivizējamo iepakojuma vienības līmeņa UI saraksts	upUI(L) vai upUI(i) vai upUI(s)	M	M, ja React_Type=1	

	React_aUI	Atkārtoti aktivizējamo kopējā līmeņa UI saraksts	aUI	M	M, ja React_Type=2	
--	-----------	--	-----	---	--------------------	--

2.5. II nodaļas 3. iedaļu groza šādi:

a) 3.3. punkta tabulas rindu laukam "Destination_ID5" aizstāj ar šādu:

"Destination_ID5"	Galamērķa objekta adrese: ielas nosaukums un mājas numurs (vai arī ceļa numurs un kilometrs)	Text	S	M, ja Destination_ID1 = 1	
Destination_ID6	Galamērķa objekta adrese: pašvaldība (pilsēta, mazpilsēta vai ciems)	Text	S	M, ja Destination_ID1 = 1	
Destination_ID7	Galamērķa objekta adrese: pasta indekss	Text	S	M, ja Destination_ID1 = 1	Ja nav piešķirts pasta indekss, "neattiecas" ir pieļaujama vērtība;
Destination_ID8	Galamērķa objekta adrese: valsts	Country	S	M, ja Destination_ID1 = 1	

b) 3.5. punkta tabulas rindu laukam "Destination_ID3" aizstāj ar šādu:

"Destination_ID3"	Galamērķa objekta adrese: ielas nosaukums un mājas numurs (vai arī ceļa numurs un kilometrs)	Text	S	M, ja Destination_ID1 = 0	
Destination_ID4	Galamērķa objekta adrese: pašvaldība (pilsēta, mazpilsēta vai ciems)	Text	S	M, ja Destination_ID1 = 0	
Destination_ID5	Galamērķa objekta adrese: pasta indekss	Text	S	M, ja Destination_ID1 = 0	Ja nav piešķirts pasta indekss, "neattiecas" ir pieļaujama vērtība;
Destination_ID6	Galamērķa objekta adrese: valsts	Country	S	M, ja Destination_ID1 = 0	

c) pievieno šādu 3.8. punktu:

“3.8. Tabakas izstrādājumu nosūtīšana no objekta uz laboratorijām, atkritumu apglabāšanas centriem, valsts iestādēm, starptautiskām valdības organizācijām, vēstniecībām un militārajām bāzēm

Nr. #	Lauks	Piezīmes	Datu veids	Kardinalitāte	Prioritāte	Vērtības
	Message_Type	Ziņojuma veida identifikācija	Text	S	M	3–8
	EO_ID	Iesniedzējstruktūras ekonomikas dalībnieka identifikatora kods	EOID	S	M	
	Event_Time	Paredzētais notikuma laiks	Time(s)	S	M	
	F_ID	Nosūtīšanas objekta identifikatora kods	FID	S	M	
	Destination_1	Norāde uz galamērķa veidu	Integer	S	M	1 – laboratorija 2 – atkritumu apglabāšanas centrs 3 – valsts iestāde 4 – starptautiska valdības organizācija 5 – vēstniecība 6 – militāra bāze
	Destination_2	Galamērķa adrese: ielas nosaukums un mājas numurs (vai arī ceļa numurs un kilometrs)	Text	S	M	
	Destination_3	Galamērķa adrese: pašvaldība (pilsēta, mazpilsēta vai ciems)	Text	S	M	
	Destination_4	Galamērķa adrese: pasta indekss	Text	S	M	Ja nav piešķirts pasta indekss, “neattiecas” ir pieļaujama vērtība
	Destination_5	Galamērķa adrese: valsts	Country	S	M	

	Transport_ mode	Transporta veids izstrādājuma izvešanai no objekta, sk. Regulas (EK) Nr. 684/2009 II pielikuma 7. kodu sarakstu.	Integer	S	M	0 – cits 1 – jūras transports 2 – dzelzceļa transports 3 – autotransports 4 – gaisa transports 5 – pasta sūtījums 6 – fiksētas transporta iekārtas 7 – iekšējo ūdensceļu transports
	Transport_ vehicle	Transportlīdzekļa identifikācija (t. i., numura zīme, vilciena numurs, lidmašīnas/ lidojuma numurs, kuģa vārds vai cits identifikators)	Text	S	M	Norāde “neattiecas” ir pieļaujama, ja Transport_mode= 0 un izstrādājuma pārvietošana notiek starp blakus esošiem objektiem un tiek veikta ar rokām
	Transport_ cont1	Norāde par to, vai transportēšana notiek konteineros un vai tiek izmantots individuāls transporta vienības kods (piem., SSCC)	Boolean	S	M	0 – nē 1 – jā
	Transport_ cont2	Konteinera individuālais transporta vienības kods	ITU	S	M, ja Transport_ cont1 = 1	
	UI_Type	UI veida identifikācija sūtījumā (reģistrēta augstākajā pieejamā kopējā līmenī)	Integer	S	M	1 – tikai iepakošanas vienības līmeņa UI 2 – tikai kopējā līmeņa UI 3 – iepakošanas vienības līmeņa UI un kopējā līmeņa UI”;

upUIs	Nosūtāmo iepakojuma vienības līmeņa unikālo identifikatoru saraksts	upUI(L)	M	M, ja UI_Type = 1 vai 3	
aUI	Nosūtāmo kopējā līmeņa unikālo identifikatoru saraksts	aUI	M	M, ja UI_Type = 2 vai 3	
S_Dispatch_comment	Ziņotājstruktūras piezīmes	Text	S	O	

2.6. II nodaļas 4. iedaļu groza šādi:

a) 4.1. punkta tabulas rindu laukam "Buyer_Address" aizstāj ar šādu:

"Buyer_Address_1	Pircēja adrese: ielas nosaukums un mājas numurs (vai arī ceļa numurs un kilometrs)	Text	S	M, ja Invoice_Buyer1 = 0	
Buyer_Address_2	Pircēja adrese: pašvaldība (pilsēta, mazpilsēta vai ciems)	Text	S	M, ja Invoice_Buyer1 = 0	
Buyer_Address_3	Pircēja adrese: pasta indekss	Text	S	M, ja Invoice_Buyer1 = 0	Ja nav piešķirts pasta indekss, "neattiecas" ir pieļaujama vērtība;

b) 4.3. punkta tabulas rindu laukam "Payer_Address" aizstāj ar šādu:

"Payer_Address_1	Maksātāja adrese: ielas nosaukums un mājas numurs (vai arī ceļa numurs un kilometrs)	Text	S	M, ja Payment_Payer1 = 0	
Payer_Address_2	Maksātāja adrese: pašvaldība (pilsēta, mazpilsēta vai ciems)	Text	S	M, ja Payment_Payer1 = 0	
Payer_Address_3	Maksātāja adrese: pasta indekss	Text	S	M, ja Payment_Payer1 = 0	Ja nav piešķirts pasta indekss, "neattiecas" ir pieļaujama vērtība;

2.7. II nodaļas 5. iedaļu aizstāj ar šādu:

"Atsaukumi

5. **Pieprasījumu, operatīvo un darījumu ziņojumu atsaukumi (iespējams ziņojumu veidiem 2-1, 2-2, 2-3 (tikai 24 stundu laikā no sākotnējā ziņojuma 2-3, attiecībā uz Deact_Reason1, kas nav "2 – izstrādājums nozagts"), 3-1 līdz 3-8, 4-1, 4-2 un 4-3)**

Nr.	Lauks	Piezīmes	Datu veids	Kardi- nalitāte	Prioritāte	Vērtības
	Message_Type	Ziņojuma veida identifikācija	Text	S	M	5
	EO_ID	Iesniedzējstruktūras ekonomikas dalībnieka identifikatora kods	EOID	S	M	
	Recall_CODE	Ziņojuma atsaukuma kods, kas ziņojuma sūtītājam izdots, lai apstiprinātu sākotnējā ziņojuma atsaukšanu	Text	S	M	Recall_CODE
	Recall_Reason1	Sākotnējā ziņojuma atsaukuma iemesls	Integer	S	M	1 – paziņotais notikums nenotika (tikai 3-3, 3-5 un 3-8 ziņojuma veidam) 2 – ziņojumā bija kļūdaina informācija 3 – cits
	Recall_Reason2	Sākotnējā ziņojuma atsaukuma iemesla apraksts	Text	S	M, ja Recall_Reason1 = 3	
	Recall_Reason3	Papildu paskaidrojumi par sākotnējā ziņojuma atsaukuma iemeslu	Text	S	O	

Piezīme. Pēc operatīva vai loģistikas notikuma atsaukuma attiecīgais atsauktais ziņojums tiek atzīmēts kā atcelts, bet datubāzes ieraksts netiek dzēsts.”;

3) pievieno šādu III pielikumu:

“III PIELIKUMS

Vienības līmeņa unikālā identifikatora struktūra

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Elements	Simbolo- ģijas identifi- kators	Obligā- tais datu apzīmē- tājs	ID izdevēja identifi- katora kods	Izvēles datu apzīmē- tājs	Sērijas numurs	Izvēles datu apzīmē- tājs	Izstrādā- juma kods	Izvēles datu apzīmē- tājs	Laika zīmogs
Veids	Apzīmē- tājs	Apzīmē- tājs	Virkne (datu ele- ments)	Apzīmē- tājs	Virkne (datu ele- ments)	Apzīmē- tājs	Virkne (datu ele- ments)	Apzīmē- tājs	Virkne (datu elements)

Pozīcija unikālajā identifikatorā	Fiksēta	Fiksēta	Fiksēta	Nefiksēta	Nefiksēta	Nefiksēta	Nefiksēta	Fiksēta	Fiksēta
Regulē	21. panta 1.punkts un ID izdevēja kodēšanas struktūra	3. panta 4.punkts, 8. panta 1.punkta a) apakšpunkts, 21. panta 1.punkts un ID izdevēja kodēšanas struktūra	3. panta 4.punkts, 8. panta 1.punkta a) apakšpunkts	21. panta 1.punkts un ID izdevēja kodēšanas struktūra	8. panta 1.punkta b) apakšpunkts	21. panta 1.punkts un ID izdevēja kodēšanas struktūra	8. panta 1.punkta c) apakšpunkts	21. panta 1.punkts un 4. punkts un ID izdevēja kodēšanas struktūra	8. panta 1.punkta d) apakšpunkts un 21.panta 4.punkts
Piemērojamie starptautiskie standarti:	ISO/IEC-16022:-2006 vai ISO/IEC-18004:-2015, vai ISS DotCode simboloģijas spec.	ISO 15459--2:2015 un ISO 15459--3:2014	ISO 15459--2:2015 un ISO 15459--3:2014						
Process:	piemēro ekonomikas dalībnieki	piemēro ekonomikas dalībnieki	Ģenerē ID izdevēji	piemēro ekonomikas dalībnieki	Ģenerē ID izdevēji	piemēro ekonomikas dalībnieki	Ģenerē ID izdevēji	piemēro ekonomikas dalībnieki	piemēro ekonomikas dalībnieki
Pārsūtīšana uz repozitoriju sistēmu:	Nē	Nē	Jā	Nē	Jā	Nē	Jā	Nē	Jā

Piezīme. Iepriekš dotajā shēmā grupu atdalītāji (/FNC1) tiek aplūkoti tāpat kā neobligātie datu apzīmētāji, t. i., to izmantošana ir atkarīga no ID izdevēja kodēšanas struktūras.

LABOJUMI

Labojums Komisijas Īstenošanas direktīvā (ES) 2022/1647 (2022. gada 23. septembris), ar ko Direktīvu 2003/90/EK groza attiecībā uz atkāpi, kura piemērojama bioloģiskajai ražošanai piemērotu lauksaimniecības augu bioloģiskajām šķirnēm

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 248, 2022. gada 26. septembris)

47. lappusē 1. panta 1) punkta b) apakšpunkta (ar ko groza Direktīvas 2003/90/EK 1. panta 3. punktu) pirmajā daļā:

tekstu: “Attiecībā uz saimnieciskajām īpašībām, atkāpjoties no pirmās daļas, bioloģiskās šķirnes, kas piemērotas bioloģiskajai ražošanai un ir IV pielikuma A daļā uzskaitīto sugu šķirnes, tā vietā var atbilst minētā pielikuma B daļas nosacījumiem.”

lasīt šādi: “Attiecībā uz saimnieciskajām īpašībām, atkāpjoties no pirmās daļas, bioloģiskās šķirnes, kas piemērotas bioloģiskajai ražošanai un ir V pielikuma A daļā uzskaitīto sugu šķirnes, tā vietā var atbilst minētā pielikuma B daļas nosacījumiem.”

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)